

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
16. szám. 1934.
Január 21.

Vasárnap

Farkascsorda veszélyezteteti városunk határát

**Ruhafoszlányokat találtak az egyik lelőtt ordas
gyomrában**

(Saját tudósítónktól.) Tegnap délután a város határában a manas-
turi erdőnél farkascsorda bukkant fel. A csorda 8 farkasból állott. Albu
Vasile földbirtokos történetesen vadászatra indult és szembetalálkozott a
bestiákkal.

Albu nem vesztette el lélekjelenlétét s célbaveve az állatokat, hármat
agyonlőtt, míg a lövések zajára a másik öt farkas visszamenekült az
erdőbe.

A leterített állatok lenyúzása közben az egyik ordas gyomrában
kendőt és ruhafoszlányok darabjait találták. Ebből arra lehet következtetni,
hogy a fenevadak valahol egy szerencsétlen embert megtámadtak,
akit széjjelmarcangoltak és megettek.

A farkasfalka megjelenéséről, valamint a vadállat gyomrában ta-
lált leletről Albu azonnal értesítette az illetékes hatóságokat. Valószínű,
hogy az erdőben hajtvadászatot rendeznek a csatangoló farkasokra,
amelyeket minden valószínűség szerint az éhség hajszolt ennyire közel a
városhoz. A farkasok egyébként nem igen szokták a lakottabb helyeket
megközelíteni.

Döntőfontosságú kérdések a hétfőn kezdődő kisantant konferencia tárgysorozatán

**A bolgár király romániai látogatása során felvetődik a Balkán-
paktum ügye is - A görög miniszterelnök nyilatkozott
a Balkán béke lehetőségéről**

(BELGRÁD.) Benes és Titulescu vasárnap érkeznek Zágrábba a
kisantant konferencia megnyitá-
sára. Benes és Titulescu nyom-
ban megérkezésük után megkez-
dik előkészítő tanácskozásaikat.
A tényleges kisantant tanácsko-
zás hétfőn, január 22-én veszi
kezdétét. Tekintve, hogy a kon-
ferencia programján döntőfontos-
sági kérdések megvitatása szere-
pel, a tanácskozások kimenetele
elé feszült várakozással tekinte-
nek az európai politikai körök.

**BORIS BOLGÁR KIRÁLY
ROMÁNIAI UTJA**

(SZÓFIA.) Mussanoff bolgár
miniszterelnök a sajtónak adott
nyilatkozatában kijelentette hogy
Boris király január 25-én látogat
el Bucurestibe, hogy visszaadja
Károly király és Titulescu leg-
utóbbi bulgáriai látogatását.

Károly és Boris királyok talál-

kozásán valószínűleg ismét fel-
vetődik Bulgáriának a Balkán-
paktumhoz való csatlakozásának
kérdése is. Nem kétséges, hogy
Boris király ismételten elutasító
álláspontra helyezkedik, mert a
Balkán-paktumhoz való csatlako-
zása egyet jelentene addigi poli-
tikájának és nemzeti ideáljainak
feladásával.

**A GÖRÖG KÜLPOLITIKA
IRÁNYA**

(ZÁGRÁB.) A „Ravescă Straza“
Zágrábban megjelenő hirlap a gö-
rög miniszterelnökkel intervjut
folytatott a balkáni helyzetről.

A görög miniszterelnök a kö-
vetkezőket mondotta az újságíró-
nak:

— Görögország külpolitikája
nagy általánosságban a béke po-
litikája. Különösen fontos a Bal-
kán-félszigetek békéje. Ebből a

szemszögből kiindulva Görögor-
szág boldognak nevezhető, mert
Jugoszláviával, Romániával
és Törökországgal tökéletes
harmoniót tudott létrehozni.

— A Törökországgal megkö-
tött paktum után s a Jugoszláviá-
val és Romániával létrejött meg-
egyezések alapján azt mondha-
tom, hogy

a Balkán békéje nagyszerűen
konszolidálódott.

Tekintve, hogy a négy Balkán-
állam között a megértés mindjob-
ban előtérbe került, meg vagyok
győződve arról, hogy

a Balkán békéje a legköze-
lebbi jövőben realizálható lesz.

Bulgária és Albánia nem lesznek
kizárva ebből a négy állam kö-
zötti megegyezésből.

— Ehhez a szerződéshez való
csatlakozás csak a nevezett két
államtól függhet.

**Órákig tartó harc után
tudták csak a tüntető bécsi
kampósskereszteket
szétszórni**

(BÉCS.) Suvich olasz külügyi
államtitkár tiszteletére tegnap a
bécsi Burg-színházban diszeló-
adást rendeztek, amelyen megje-
lentek az osztrák kormány tagjai
a diplomáciai kar és közéleti ki-
válóságok.

Mialatt a színpadon folyt az
előadás, a színház előtti térségen
a kampósskeresztesek elszórtan
attakirozták a rendőrségi kor-
dont, hogy bejuthassanak a szin-
ház épületébe. A tüntető nemzeti
szocialistákat több órán át tartó
harc után gumibotokkal verte
szét a rendőrség. Rengeteg letar-
tóztatás történt.

Suvich olasz külügyi államtit-
kár a burgszínházi diszelóadás
előtt Starhemberg herceggel, a
Heimwehr vezérével tárgyalt.

**A SAAR-KÉRDÉSBEN BE-
FEJEZETT TÉNYEKET
AKARNAK A NÉMETEK**

(PÁRIS.) A Strassburgban meg-
jelenő „Der Elsässer“ című né-
metnyelvű katolikus lap, amely
rendesen jól van informálva, azt
a hirt közli, hogy

a német hitleristák a Saar-
kérdésben befejezett tények
elé akarják állítani a világot.

A német nemzeti szocialisták ne-
hány ezer fiatal, ugynevezett ifju
hitleristát készülnek a Saar-vidé-
ken felhasználni akik jelenleg a
német munkatáborokban katonai
kiképzést kapnak. Ezeket a hit-
leristákat akarják a Saar-vidékre

átküldeni, hogy ezáltal a nép-
szavazást megakadályozzák,
mert ezek a Saar-területen
egyszerűen proklamálni fog-
ják a Saar-vidéknek Német-
országhoz való visszatérését.

**KOMMUNISTA CSELEKMÉ-
NYEKEL GYANUSÍTOTT
EGYENEKET FOGOTT
A RENDŐRSÉG**

(Saját tudósítónktól.) A rend-
őrség allambiztonsági hivatala
tegnap több kommunistát vett
őrizetbe. A letartóztatott kommu-
nisták kihallgatása most van fo-
lyamatban. A letartóztatásokkal
kapcsolatosan a rendőrség hiva-
talos kommunikét nem adott ki

Társadalmi élet

— A MÁRIA VALÉRIA ÁRVA GONDOZÓ TEAESTÉLYE. A Mária Valéria Árvaleánygondozó intézet, amelynek emberbaráti működését annyian tapasztalták, f. hó 20-án, szombat este 8 órai kezdettel tartja szokásos teaestélyét a Piata Unirii 9. szám alatti helyiségében. A város közönsége körében máris nagy érdeklődés mutatkozik a teaestély iránt. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

(—) *Megismétli táncestélyt a Kolping Legényegylet.* A cluji Kolping Legényegylet vasárnap, január 21-én délután 3 órai kezdettel megismétli a múlt vasárnap oly meleg és kellemes hangulatban töltött táncestélyét. A vezetőség mindent megtesz, hogy vendégei szórakozását mindenben biztosítsa. Ezért felkéri mindazokat, akik óhajtanak a táncestélyen résztvenni és nem kapnának tévedésből meghívót, szíveskedjenek ezen óhajukat a Str. Baron L. Pop 3. szám alatt az egylet gondnokánál bejelenteni. A belépésnél ugyanis a meghívó felmutatása kötelező. Az estély az ostromállapot miatt délután 5 órától éjjel után 2 óráig fog tartani.

(—) *Házi estély a Szentferencrendiek-nél.* Január 21-én (vasárnap) este 7 órakor tartja meg házi estélyét az Erzsébet énekkar a Szent Ferencrendiek nagytermében, amelyen közreműködik Incze Margit kiváló koloratur énekesnő. Erdeklődőket szívesen látunk.

(—) *Vasmunkások teadélutánja.* A cluji vas munkások folyó hó 21-én (vasárnap) délután 4 órai kezdettel táncol egybekötött teadélutánt rendeznek a saját otthonuk helyiségében. Vendégeket szívesen lát a vigalmi bizottság.

(—) *Vetített képes előadás.* A Kolping legényegylet turisztaszakosztálya f. hó 20-án, este 9 órai kezdettel ismeretterjesztő vetített képes előadást rendez, melynek keretében bemutatja a bihari havasok szebb és nevezetesebb részeit. Előadó dr. Balogh Ernő. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

RÁDIÓ

VASÁRNAP, január 21.

Bucuresti. 13: Szimfónikus lemezek. 15: Könnyű lemezek. 18: Marcu zenekar. 19:15: Marcu zenekar. 20:20: Gramofon.

Budapest. 11: Református istentisztelet. 12: Katolikus istentisztelet. 3: Gramofon. 4:45: Katonazene. Közben előadás. 6:30: „Vigasságot a régi Pest-Budán”. (Előadás). 7: Harmonika hangverseny. 8: Szász Ilia és Szendy Lajos tréfái. 9: Budapesti Hangverseny Zenekar. 10:40: Magyar Imre muzsikál. 12: Hetényi—Heidelberg—Buday—Sebő trió.

HÉTFŐ, január 22.

Bucuresti. 14:15: Gramofon. 19:30: Rádiózenekar. 20:20: Gramofon. 21: Katonazene.

Budapest. 7:45: Torna, majd gramofon. 1:05: Rendőrzene. 2:30: Szalonzene. 3: Asszonyok tanácsadója. 7:40: A m. kir. Operaház Énekkarának hangverseny. 10:55: Cigánymuzsika. 11:15: Kal már Tibor jazz-zenekara.

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Mindazoknak, akik felejthetetlen férjem temetésén résztvettek és ezáltal igyekeztek súlyos gyászomon enyhíteni, valamint a „Rapid” autóbussz szindikátus tagjainak és személyzetének ezuton fejezem ki köszönetemet. Özvegy Fazakas Györgyné.

Meghalt Gömbös Gyula volt kataszteri főtisztviselő, a hasonló nevű magyar miniszterelnök unokatestvérére

(A „Jóestet” munkatársától.) Gömbös Gyula a helyi pénzügyigazgatóság kataszteri hivatalának volt főtisztviselője rövid szenvedés után e hét elején meghalt. Barátai és tisztelőinek részvéte kísérte utolsó útjára.

Ebből az alkalomból Gömbös Benő, aki barátja és tisztelője volt az elhunyt Gömbösnek, nekrológot írt, amelyet alább közlünk:

„Városunk magyar társadalmának ismét nagy vesztesége van. Döbbenetes tapasztalat, hogy városunk háboru előtti magyar társadalmának itt maradt sorában gyorsított méretű veszteségeink vannak. E napokban is kiestt közülünk egy — úgy emberi, mint tisztviselői kvalitásaiban ritka ember — Gömbös Gyula, a pénzügyigazgatóság kataszteri hivatalának nyugalmazott főtisztviselője.

Amilyen csendes, szinte nesztelen természetű volt az élete, ép olyan volt az elvonulása abba a világba, ahol megszünt részére a földi élet minden nyomorúsága és amelyből nyugdíjaztatása 8—10 esztendeje óta oly elképesztő nagy mértékben része volt.

Meghalt a mi kesűnk drága jó barátja csendben, nesztelenül, úgy, hogy nem is sejtettük halála és temetése hírére. Nején és leányán kívül nagyon kis rokon kör tartozott hozzája. Annál fájóbb, hogy barátai nem lehettünk közlelben, mert a nyugdíjasok — különösen a kisebbségi nyugdíjasok — anyagi helyzetének kálváriája óta kerülte barátait,

ismerőseit, nem akarván elárulni csalmas helyzetét, nehogy kísértésbe jöjjön azok szíveségét igénybe venni. De nem akarta nagy népmása és unokatestvérére, Gömbös Gyula magyar miniszterelnök és volt miniszter támogatását sem igénybe venni. Nem akart senki kitarthatója lenni, habár minden akarata, utánjárása, fáradozása, valamint saját tudása és 54 év körüli tökéletes szolgálat képessége dacára keresettség jutni nem tudott. Sajnos, ő nem az egyedüli, akét ez az állapot lelkileg, testileg megtört és meggyötört. Összeomlott hirtelen és a zsidó korházban egy napi szenvedés után meghalt anélkül, hogy mi tudtunk volna róla.

Gömbös barátunk nem volt a nagyobb, mozgalmasabb társadalmi életnek barátja. A legjellemesebb, legpuritánabb, legmegbízhatóbb, lelkiismeretesebb és szakmájában egyik legkiválóbb tehetségű főtisztviselői életét majdnem kizárólag családjának szentelte. Kebés jutott a szűk baráti és ismerősei körének. Ezért ez uton kérünk bocsánatot tőle, hogy sem bajaiban, lelki és testi szenvedésében, sem halálában nem teljesítettük a baráti és emberterestőri szeretet kötelességeit.

Személyi erényeivel és tehetségeivel, kiválóságával szintén a magyar sors fordulatának egyik tulkorai áldozata ő.

Mennyel atyánk adja meg a lelki megnyugást és üdözlést a tulvilágon, valamint fáradt és kimerült testének az örök pihenést az anyaföld ölében.

1934. január hó. GÖMBÖS BENŐ.

Füstbe ment teru...

A náci „író” ellopta egy magyar író szindarabját

(BUDAPEST.) Példátlanul vakmerő irodalmi visszaélést követett el egy német horogkeresztes író egy magyar íróval szemben. Füst Milán IV. Henrik király című remek tragédiájáról van szó. Füst Milán egyike a legkiválóbb magyar íróknak, az úgynevezett „Nyugatgeneráció” reprezentáns tagja, akinek hatása épp úgy érezhető a fiatalabb költőnemzedék művein, mint Adyé vagy Babitsé. Vele történt ez a példátlan eset, amelynek történetét ő maga a következőképpen mondotta el az Esti Kurir tudósílójának:

— 1931 nyarán írtam meg „IV. Henrik király” c. tragédiámat. Íróársaim közül — Babits, Kosztolányi és mások — sokan olvasták a kéziratot. Valaki nemsoká-

ra le is fordította németre és így megkíséreltük egyik berlini színház ügynökségének eladni műveimet. A megállapodást meg is kötöttük volna, azonban, sajnos, a fordítás — német nyelvi szempontból — hasznavehetetlennek bizonyult.

Ekkor az ügynökség arra akart rábírní, hogy egy Ebermayer nevű írónak engedjem meg a fordítás alkalmassá tételét német színpadra, illetve, hogy az ő kifejezésük szerint „aloptálja” műveimet. Ebbe azonban én nem akartam belemenni. Nemesak azért, mert Ebermayert sem személyesen, sem mint írókat nem ismertem, hanem főként azért, mert senkinek sem óhajtottam módot adni arra, hogy írói képességeit az én műve-

men bizonyítsa be. A szerződés tehát nem jött létre. Am egy szép napon ennek ellenére is hirdetni kezdték a „IV. Henrik király”-t a különböző német színházaknál, sőt egyik lapban interjú is jelent meg Ebermayerrel, aki többek között kijelentette, hogy a „IV. Henrik király” egyik legkedvesebb darabja, amelynek társszerzője egy magyar író, Füst Milán. Így tehát tudtomon és akaratomon kívül társszerzővé váltam, saját darabom társszerzőjévé! Ebermayer botrányos viselkedése teljessé akkor lett, amikor néhány évvel ezelőtt egyik magyar kiadóval a megjelenteivén Ebermayernek: „Az ifjuság élni akar” című regényét, Ebermayer módot adott arra, hogy a könyv előszavában felhasználják ezt a nyilatkozatot, ez a nyilatkozat lett részben a könyv előszava. Megtörtént hát az a példátlan kísérlet egy német író részéről, hogy egy magyar író tól saját hazájában elorozza művét.

Es életem egyik legnagyobb, legkülönb művéről van szó! Meg kell állapítanom, hogy noha a jöhiszemű kiadó készségesen hajlandónak mutatkozott botlása rektifikálására saját lapjában s ámbár ügyvédhez fordultam, mégis reménytelennek látszik szerzői jogaim védelme Németországban. Ott valószínűleg tehetetlenek leszünk. Ebermayer ma már aktív, befolyásos náci-író, egyébként is a lipcei főtörvényszék volt főügyésének a fia...

BÜNVÁDI FELJELENTÉST TETTEK BÉLDY GRÓFNÓ ELLEN

(Saját tud.) Ciobán Péter florestii lakos bünvádi feljelentést tett Bély Ferenc grófnó ellen család vétsége miatt. Az esetnek az előzményei a következők: 1927-ben Ciobán Péter megvette Bély grófné egyik házat 600 ezer lejért. A vételárat ki is fizette s amikor be akart költözni jogos tulajdonába, kiderült, hogy a háznak a fele már más tulajdona. Ugyanis a grófné 300 ezer lej kölcsönt táblázattal be az ingatlanra, amiről Ciobán Péternek nem tett említést. Eppen ezért, mint-hogy Ciobán Péter még a mai napig sem tudta tulajdonát képező házat birtokába venni, bünvádi feljelentést adott be család miatt a grófnó ellen. A tárgyalást az ügyben a törvényszék a közeljövőben fogja kitüzni.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMAN OPERA HETI MŰSORA
Vasárnap, délután 3 órakor: Szép Helena.

Hétfő este 8 órakor (olcsó helyárrakkal): Lakmé.

Szerdán este 8 órakor: Pillangó kisasszony.

EPITŐMUNKÁS OTTHONMOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: A bűnös aréna. Az eddig legnagyobb sikert elért cirkuszdráma, mely a nézővel megismerteti a kulisszatitkokat. Főszerepben: Liane Haid, Oskar Marion és Walter Rilla. Műsor előtt a legújabb Híradó Helyárrak 10 és 12 lej.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor utóljára A bűnös aréna. Főszerepben: Liane Haid és Walter Rilla.

Tüzipát legmagasabb kaloriában
legolcsóbb árban

csak **CIMENT**

fatermelőnél szerezhet be.

Vágott fa 44 leitől, ölfá 650 leitől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.

Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50

Konfliktus Lengyelország és a Vatikán között, gyanus válópöri ügyek miatt

(VARSÓ.) A lengyelországi orthodox konzisztórium nagy feltűnést keltett ügyéről, amely miatt Lengyelországnak súlyos összeütöközése keletkezett a Vatikánnal, a „Jóestét!” annakidején részletesen beszámolt. Az orthodox konzisztórium ugyanis törvénytelenül római katolikus házasságokat bontott fel és a Szentszék közbenjárására sem szüntette meg

önkényes eljárását. Az orthodox konzisztórium hivatala a múlt évben nem kevesebb, mint 200 római katolikus válókeresetet intézett el kedvezően. Mivel minden elválás után 500 Zloty (közel 500 lej) konzisztóriummi illetéket kellett fizetni, az orthodox egyház ezen a címen mintegy 600 ezer zloty (több mint félmillió lej) vett be az elvált felektől.

Elkészül január végéig az adóreform tervezete

(A „Jóestét!” távirata.) Bucurestiből jelentik, hogy Slavescu pénzügyminiszter a közigazgatási érdekképviselések vezetőivel beható tárgyalásokat folytatott az adóreformról és kérésére a szakintézetek javaslatot készítettek.

Az előkészítő munkálatok már annyira haladtak, hogy a pénzügyminiszter e hó végéig elkészül az adótörvényeket módosító ajánlatával.

Ezzel kapcsolatban a munka-

ügyi minisztérium tegnap rendeletet adott ki a munkaügyi felügyelőségnek és arra kéri őket, hogy készítsék el szociális természetű törvények módosítására vonatkozó javaslataikat, amelyeket szakértekezleteken vitassanak meg a munkaadói- és munkásszervezetekkel.

A minisztérium racionális elvek alapján akarja az új törvényeket megalkotni, a szociális terhek csökkentésével.

Egy riporter feljegyzéseiből

A betörő ne legyen nagylegény, vagy akinek vaj van a fején - ne cigarettázzon a moziban

Az alábbi történet kicsit régi ugyan, de szemléltető iskolapéldája annak, hogy a nyomozó rendőrnek milyen fontos segítő-társa a véletlen.

S. I. rendőrkapitány figyelmét felhívták, hogy egy fiatalember az utóbbi időben feltűnően költenek. Az informátor pontos szemléyleirással is szolgált de az illető nevét és lakását nem tudta megmondani. Az információ azonnal egészült ki, hogy a gyanus fiatalembernek egy öccse

az itteni ügyességen van betöréses lopásért letartóztatva.

Ezek az adatok meglehetősen gyengék voltak ahhoz, hogy a segítségükkel hamarosan lefűlelhessek a gyanuba vett embert. De ekkor jött a véletlen.

VÉGZETES CIGARETTA

Ugyanezen a napon S. I. a Metropól kávéház környékén járka, amikor a posztoló rendőr jelentette, hogy a közeli mozgósínház emeleti páholyában egy jólöltözött fiatalember az előadás alatt cigarettára gyújtott s a személyzet felszólítására sem dobta el a cigarettáját. A rendőrkapitány az egyik felvonásközben leigazoltatta a cigarettázó fiatalembert, akit előállított a kerületi rendőrségen kihágási jegyzőkönyv felvétele végett. A fiatalember iratai rendben voltak. A jegyzőkönyv elkészült s a fiatalembert már majdnem elengedték, amikor a rendőrtiszt úgy találta, hogy van egy kis hasonlatosság az informátor által adott szemléyleírás és a cigarettázó fiatalember között.

A rendőrtiszt az ösztönére hallgatott s megkezdte a puhatolódást:

— Hogy hívják magát?

— Már egyszer igazoltam magamat.

— Biztos, hogy a magáé a felmutatott igazolvány?

— Természetesen. Kié lenne másé?

— Beszéljünk őszintén. Mit csinál az öccse, kiszabadult már a börtönből?

— Tessék? — hebegett zavartan a nem várt kérdésre a fiatal-

ember. — Nekem nincsen öcsém s főleg letartóztatásban.

— Na... na... na... Kár a sok dumáért.

Honnan volt az utóbbi időben annyi pénze, hogy szinte szórta az ezreket?

— Nekem nem volt és nincsen pénzem, csak annyi, amennyiből szerényen megélhetek.

A motozás eredménye

A rendőrtiszt ekkor elrendelte, hogy a gyanúsított fiatalembert megmotozzák.

A motozás tizezer lejt és egy revolvert eredményezett.

Erre még alaposabb motozás következett amely

ujabb tíz darab ezerlejes bankjeggyel szaporította az előbbeni pénzcsumót.

— Na, fiatalember, ehhez mit szól? Ugy-e mégis jól sejtettem

— mondta most gunyosan a rendőrtiszt. — Azt hiszem tudja, hogy le van tartóztatva.

A többit majd meglátjuk később.

A mi emberünk egyszerre más hurokat kezdett pengetni:

— Kapitány ur, mindent elmonlok. Belátom, lebuktam.

Nem kellett volna cigarettázzonom a moziban. Ez volt a vesztém.

— Na halljuk, miket csináltál? A „SCHRENKER” VALLANI KEZD

— Schrenker vagyok. Tartakower Benonak hívnak.

Nemrégiben Bucurestiben egy társammal, Moiescu Marcellel három nagyobb schrenket csináltunk. A szájré több, mint négyszázezer lej volt.



1 mtr. mosott vászon 12 Lei	1 mtr. fehérmű vászon 22 Lei	1 mtr. I-a madapolán 36 Lei	1 mtr. paplanlepedő vászon 73 Lei
1 mtr. reklám vászon 17 Lei	1 mtr. ágyemű vászon 29 Lei	1 mtr. alsólepedő vászon 55 Lei	1 abrosz, 6 szalvóta 155 Lei

könnyelműen elszívott cigarettának köszönhetően.

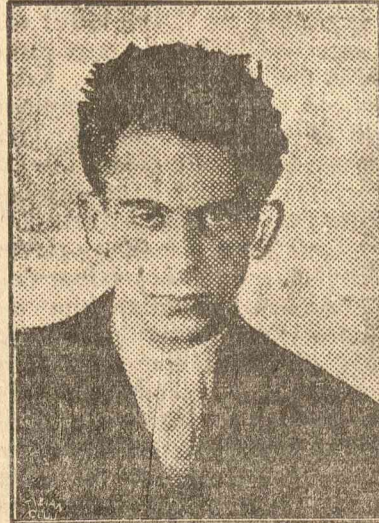
Az elmondottak újra megerősítették a régi törvényt, hogy a véletlen a legjobb detektív, ha a nyomozó rendőr megfelelő érzékkel rendelkezik, hogy mikor kell megragadni a feléje nyújtott segítő kezét.

De éppen azon a bizonyos megfelelő „érzéken” van a hangsúly. Ha nem igazi vizsla természetűt áldotta meg a sorsa a rendőrpályán dolgozó egyént, százzszorta segítségére jöhet a véletlen, sőt a legnagyobb adatokat játszhatja a kezére, mégis vak és süket lesz a véletlen segítségével szemben. Mert nem gyermekjáték a rendőrök munkája. Nagy emberismeretet, átlagon felüli műveltséget, szívósságot és mindennek tetejébe haláltmegvető bátorságot igényel. Az alvilág lovagjai sem nyulszívűek és nem estek éppen a fejük lágyára. Sokszor elbámul az ember a vakmerőségükön és a raffineriájukon, melylyel egy-egy stiklijüket véghezviszik. Akárhányszor az az érzésünk, hogy a zsenialitás határait surolják a gonosztevők. A rendőrnek tehát szellemi és fizikai adottságaiban legalább is egyenrangúnak kell velük lenni, hogy ártalmatlanná tehessek őket.

Bihari Miklós.



MOIESCU MARCELL ismert betörő, Tartakower Beno társa.



TARTAKOWER BENO ismert betörő, akit egy cigarettajuttatott rendőrkézre.

Egy „jelentéktelen” ember feljegyzései

Csiki mandátum - 60 százalékos kamat - Pro persona

A glossatorok iskolájához tartozom. A vezércikket halott műfajnak tartom, amely csak álcázza a gondolatokat és mesterséges kicsiszoltságában szellemi tornája művelőinek. Senkit sem vezet, amióta klasszikus művelői a Rákosi Jenők, Beksics Gusztávok és Bartha Miklóskok kiveszttek. Ellenben a politikai és társadalmi élet eseményeihez fűződő széljegyzetek új oldalról világítják meg a széthulló részleteket, anélkül, hogy az egészet a pártfelfogás torzító tükrében mutogatnák. És hozzá vezet a többes igazság gondolatának felismeréséhez, ahol egyformán igazuk van a hol harcoló, hol ölelkező *Bernády Györgyöknek* és gróf Bethlen Györgyöknek, Krenner Miklóskoknak és Tabéry Gézáknak, Bartha Ignácoknak és Desbordes Ernőknek.

Egyik székely vármegye magyarságnak szavazataival szélsőséges adósságrendezési programmal bíró ellenzéki párt jelöltje nyert mandátumot. Oly ellenzéki párt jelöltje, amelyiknek *radikális gazdasági programja szöveg ellentétben áll a kormányzópartoknak a hitelélet feltámasztását is óhajtó programjával.* Tehát nem kormányterror szerezte meg a szavazatokat, hanem a „megtévedett” székelyek önként, minden megfélemlítés nélkül szavaztak a magyar lista ellen a radikális adósságrendezőre.

A választási program, vagy ha úgy tetszik, a pártprogram egyszerű, hatásos és tetszetős. És ismerjük el, *etikus is volt.* A kamatokat, vagy legalább is azokat, amelyek a kamatvétel erkölcsi határát meghaladták, be kell számítani a tőkébe. A tőke összegén felül fizetett kamatok visszatérítendőek. A székely választók, akik közel 60 százalékos kamatokat fizettek, székely fővel, gyorsan számítottak. A kamatvételi rablógazdaság három harácsoló évében a *tőke összegét 80 százalékkal meghaladó kamatokat fizettek,* tehát nemcsak az adósságuk enyészik el, hanem a tőke 80 százalékát visszakapják. Természetes, hogy a kormány igyekezett 2 százalékos alá süllyeszteni eme ellenzéki töredékpárt képviselőjét, de sikertelenül, mert itt ott, ahol a bankokrácia molochja véresen szegényítette el a tömeget, sikerei voltak a pártnak. Az új képviselőt, dr. Cămpianut sokan ismerik Clujon. Az impérium változás évében jelent meg. Köztisztviselő volt, vasszorgalommal tanult, egymásután tette le jogi vizsgáit, végül az ügyvédi vizsgát. Tökéletesen, sőt dallamosan beszélt magyarul. Állandó érintkezést tartott fenn a magyar társaságokkal és a katonai uralom szigorú idejében számtalan könnyítést szerzett és mindig önzetlenül. Modorának simulékonysága, gondolkodásának emelkedettsége és egyéniségének fokozatos fejlődése már itt sejtetni engedték, hogy jövője magaslatok felé ível. Erős a hitem, hogy a képviselőség is csak ugródeszka lesz részére. De le kell rombolnom illuzióit, ha azt hiszi, hogy mandátumát egyéni kiválóságainak, magyaros beszé-

deinek, meggyőző szónoki képességeinek, vagy megértő politikájának, a székelyek érdekében kifejtett munkájának és e munka közben a letartóztatásig terjedő szenvedéseinek köszönheti. Oh nem! Nem a megtévedt székelyek ezrei szavaztak rá, hanem a *meggyötört adósok ezrei.* A mandátumot ajánlékba kapta, Ajándékba azoktól a bankoktól, amelyek *60 százalékos kamatot szedtek és azoktól, akik ezt nem mérsékeltek és nem bélyegezték meg.* A Magyar Párt a sokezer székely megtévelyedését férfiasan ismeri be és egyuttal nyitva tartja a kapukat, amelyekben belül tárt karokkal fogadja őket vissza. A kapukon belül. De ez nem elég! A kapukon kívül a megtévedettek elé kell menni. Valamivel meg kellene nyugtatni őket, a háborgókat. *Legalább jó szóval.* Oh ez a nép oly nagyon fogékony a jó szóra, kivált, ha az sorstestvéreitől jön.

De ez a jó szó legyen határozott és értékes. Például: *a székely földi kíméletlen bankpolitika utólagos megbélyegzése.*

Pro persona kell írnom pár szót. Tizenötévi hallgatásomat megelőző aktív közéleti szereplésem idején többször voltam személyes megtámadásnak is kitéve. Sohasem védekeztem. Az az elképzelésem, hogy a közéletet valahogy *személyteleníteni* kell. Gyökössé kell tenni azt a gondolatot, hogy nem az a fontos, hogy *ki* írja, vagy *ki* mondja, hanem, hogy *mit* ír és *mit* mond. Ha most ettől eltértek, azt is a közérdek szolgálatában teszem. A rohanó idő gyorsvágatása természetesen termeli ki az evolúció felé vezető reformmozgalmakat. A Magyar Párt egységének becsületes és fentartás nélküli hangoztatása mellett három ellenzéki megmozdulást figyeltem meg a párt keretében. Egyik tulságosan radikális, amelyivel minden közösséget megtagadok. A másik az Erdélyi Szemle barátainak köre, a Bartha Ignác vezetése alatt álló csoport, amely nemcsak politikai, hanem kulturális és gazdasági megmozdulás is. Hitvallása szerint *összintén és hittel hordozza az egységesség eszméjét és azt fokozni, szorozni és mélyíteni akarja, de egyuttal meghaladást vár, mert a gondok, kétségek és tépő fájdalmak vadul forgó kerekeibe tört erdélyi magyar nép hangja, sirása és élni-akarása hangzik fel azokban.* A harmadik megmozdulás, amely az egységet féltékenyen őrző, de hitör és határozott megnyilvánulásai részére a *„Jóestét!” hatalmas nyilvánosságát választotta és*

amelynek szerény közkatonája magam is vagyok, — inkább kritikai természetű. A magyar kisebbségi közéletnek tárgyilagos kritikáját alig olvashattuk. Vagy gyermekhangú égi kar volt, mely mindent dicsér és rossznak mitsem tart, vagy pártbontó érdekeknek szolgálatában állott. Az a le nem becülhető visszhang, ami a Magyar Párt útja című cikkemet számos levél alakjában követte, megerősített abban a meggyőződésemben, hogy tömegeink érzik a becsületes és tisztító kritika szükségét és a *közéleti felelősség* beállításának szükségességét. A Magyar Párt rendkívül súlyos időben kétszeresen érzi történelmi felelősségének komolyságát és jól esőleg állapítható meg, hogy szerető jóindulattal várja az időt, amikor a reformmozgalmak határozottabb alakban kitermelhetik gondolataikat, hogy a pártretortakon keresztül azoknak értékeit valóra válthassa. A Magyar Párt és a pártsajtó komoly várakozó állást foglal el. Ellenben egy vidéki kis csahos megszólalásomnak érdemi elbirálása helyett egy szerűen „jelentéktelen malomalafiti politikusnak” jelent ki. Hát igen: jelentéktelen vagyok. És jelentéktelenségemre különös súlyt helyezek. Köszönettel adózom, hogy ezt megírhatom. Deák Ferencsel történt, hogy egy ízben pártjának egyik jelentéktelen tagjával hosszasan beszélgetett. Valamelyik miniszter, ha jól tudom, Eötvös József, nem állotta meg, hogy csodálkozásának ne adjon kifejezést, mit tudott azzal a jelentéktelen emberrel annyit beszélni. — Kedves barátom, — felelte a haza bölcse —, ahogy Te gondolkodol, úgy gondolkozik talán még ezer ember. De ahogy ez gondolkozik, úgy gondolkozik százezer ember. *S nekem azt kell tudnom, hogy gondolkoznak a jelentéktelen átlagemberek milliói...*

Közleményeim nem lépnek fel igényekkel semmi tekintetben. Átlaggondolatai egy jelentéktelen átlagmagyarnak, aki semmi tekintetben sem válik ki a többi átlagmagyar közül. Tudomásom szerint nincsen a legcsekélyebb hivatalos tekintélye sem. Nem bankügyész, nem lapvezér, nem szenátor, még csak nem is népfelkelő már.

Csak egyszerű, szürke, jelentéktelen átlagember és ép ezért sokszázezer jelentéktelen, szürke, köznapi átlagmagyar nézeteit képviseli.

Ez az egyetlen ok elegendő, hogy nézetei figyelmet érdemeljenek.

Dr. Polcz Radó.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)
Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

(224)

Európa egyszerűségével tüntetett. Gumiszéri, sötét vörös, vékony fémszallagokban pompázott. Egymillió vendég nyüzsgött, mulatozott a stadion környékén és már mindenki megnézte helyét a tribünön, ott ahol ülni fog.

2498 június 15-e volt. Az eutazás és az ünnepség napja.

Már két nappal előbb megkezdődött a stadion nézőközönségének felvonulása a tribünökbe.

Minden kontinens kijelölt helyére ült. A stadion főhelyén kétezer ülés, a vezetők részére fenn tartott hely még a nagy napon reggel 7 órakor üresen állt.

De már kilenc órákor minden tribün szorongásig megtelt.

Még csak egy ülés-sorozat állt üresen. A világtanács, az államrészenyitársaságok fejei és Magyar vezérkarának helye, ahol Raxertének is meg kellett jelennie.

Hosszu bugás jelezte Magyarék megérkezését. Amikor a stadion mozgó lépcsője a tribünig emelkedett és a milliós tömeg észrevette őket, egekig verő és percekig tartó hurrá dördült fel a stadion minden részéről.

Az eljénzés elültével a világtanács elnöke nyitotta meg az ünnepséget és azután Magyar emelkedett szóásra.

Az előtte álló mikrofon nemcsak a stadion, de a világ minden részébe vitte beszédét.

— A VILÁG FIZIKAI RENDJÉNEK TÖRVÉNYSZERŰSÉGE, AZ ALKOTÓ AKARATA MEGSZÁMLÁLTA A FÖLD NAPJAIT. A FÖLD SZÜLETETT. ÉLT ÉS ÉLETERE ADOTT AZ ÉLŐKNEK ÉS KÖZTÜK AZ EMBERISÉGNEK. TÖRTÉNELMI KORSZAKOK ROBOGTAK EL AZ ÉLŐK BÉN, VELÜNK ÉS HA A NEANDERVÖLGYI EMBER FOGANTATÁSÁTÓL A XXV. SZÁZAD EMBERÉNEK ÉLETEIG TEKINTÜNK, AZT LÁTJUK, HOGY AZ EMBERISÉG ELSŐRENDŰSÉGÉNEK ADOTTSÁGÁBAN IS, A PORBAN KÜZDŐ, TÜLEKEDŐ ÉS MARAKODÓ FÉREGGÉ ALACSONYODOTT. VOLT KORSZAK, AMIKOR AZ EMBERISÉG MINDENKULTURÁT EGYMÁS PUSZTÍTÁSÁRA TEMPERÁLT ADDIG, MIG A NAGY ITELET ELKÖVETKEZETT. A NAGY VERDIKT PEDIG A FÖLD HALALÁT MONDOTTA KI... AMIKOR EZ TUDOMÁSUNKRA JUTOTT, EGY CÉLBA MAGASODOTT AZ EMBERISÉG AKARATA ÉS TUDÁSÁRA TÁMASZKODVA AZ ELMENEKÜLÉS LEHETŐSÉGÉBEN KERESETT MENEDÉKET. HA EGY PILLANATRA TALÁN EBDEN KULTURÁT EGYMÁS MOMENTUMOK IS ÉKELŐDTEK AZ EMBERISÉG KÖZÉ, MA EZEN A NAPON ELKÖLTÖZÉSÜNK HELY ELSŐ LÉPCSŐJÉN BUCSU ZUNK ÉVEZREDES LAKÓHELYÜNKTŐL, AZÉRT, HOGY A MEGTALÁLT ÚJ VILÁGBAN, ÚJ ÉLETBE FOGANJÉK AZ EMBERISÉG ÉLETE. ELKÖLTÖZÉSÜNK RENDJE AZ EGÉSZ VILÁG ELŐTT ISMERETES ÉS MA A BUCSU ÜNNEPSÉGEN MÉG CSAK AZT AKAROM BEJELENTENI A VILÁGNAK, HOGY:

(Folytatjuk.)

Kiadó lakások és üzlethelyiség a Róm. Kath. Egyházközség házaiban.

1. Memorandulul 1. sz. a. emeleten a Transilvania butorraktár összes helyiségei.
2. Iuliu Maniu 4. szám alatt egy kisebb üzlethelyiség.
3. Str. Sulutiu 8. szám és Piața Carolina sarkon 2 szoba-konyhás lakás.
4. (Caragiale) 1. alatt 4 szobás komfortos lakás.
5. (O Goga) 11. sz. alatt, földszinten 4 szobás komfortos lakás.
6. O. Goga 13. szám alatt két 4-4 szobás komfortos lakás.

Értekezhetni Memorandulul 1. emelet a Gazdasági Hivatalban.

Ismét egy döntvény

Csak pánikot előidéző ujságcikkért lehet a Marzescu törvény alapján eljárni az ujságíró ellen

(ORADEA.) A egyik satumarei napilap munkatársa 1933. augusztus 1-én cikket írt „Már Franciaország is hajlandó tárgyalni a revizióról” és „A kisantant nem mozgosit, ha Ausztria egyesül Németországgal” — címen.

A cikkekért az ujságírókat a satumarei törvényszék a Marzescu-törvény alapján államellenes izgatás címén három havi fogházra ítélte.

Az ügy az ujságíró és ügyész részéről beadott felebbezés folytán az oradeai ítélőtáblához került.

Ítten a táblai főügyész átminősítette és fentartotta a vádat az ujságíró ellen az ország csendjének megzavarása miatt.

A védőügyvéd beszédében egy másuttan döntötte meg a vád tárgyát képező állításokat. Mégpedig így:

— *Hozu valamely tett kimerít*

se a Marzescu törvény idevágó paragrafusait, vagy valótlán kell, hogy legyen, vagy pánikot okozzon vagy legalább is alkalmas legyen a pánik előidézésére.

— A vádlott nem tett egyebet, mint párisi és bucuresti hírforgás nyomán egyszerűen megírta, hogy Franciaország már hajlandó ezekről a kérdésekről tárgyalásokat kezdeni.

— Aki ezt az állítást valótlannak mondja, az soha nem olvasott ujságot, vagy ha olvasott ujságot és mégis állítja, akkor kérem nem kellene Titulescu külügyminiszter beidézését, aki szintén állítani fogja, hogy erről a kérdésről tárgyalt nemcsak Franciaország, hanem az egész világ.

— Ebből következik, hogy nem is kelthetett pánikot. Az a dolog, melyről előzetes információk van, az nem kelthet pánikot.

— A vádlott — folytatta az

ügyvéd — nem állított semmit, csupán regisztrálta a tény. Ez pedig semmiképpen sem alkalmas a pánik előidézésére.

— Ami pedig a kisantant mozgósítását illeti, meg kell állapítanom, hogy ebben az esetben a vádlott Románia mellett írt.

Az ügyvéd védőbeszéde után a bíróság ítélethozatalra vonult vissza. Rövid tárgyalás után a tábla magáévá tette a védőügyvéd érvelését és ítéletében kimondta, hogy az ujságíró csak azt írta, ami valóban megtörtént, tehát nem követett el semmiféle álhír terjesztést, amely alkalmas volna pánikot okozni. A tábla megsemmisítette a satumarei törvényszék ítéletét és azt tévesnek minősítette és az ujságírókat pedig felmentette az államellenes izgatás vádjáról és következményeiről.

A táblai ügyész megnyugodott az ítéletben.

lót... jól beszélt, eszem a szívit...

HÁT EZ NEM ELEG BÁTÁM URAM

Nem elég tapsolni Oradeának. Nem elég a hipp-hipp-hurrázás... sem a görögtűz. A helyi Háztulajdonosok Szövetségének jogász generálisai vegyének maguknak annyi fáradságot... szóljanak hozzá a konverziós javaslatához és legyen ötletük... ezt szövegezzék meg és szintén memorandumban terjesszék elő kívánságukat. Ez többet ér mint a csatlakozási tapsvihar.

AZ ADÓUGYRÓL NEM HÁNY SÓ

A konverzióról felfogásunkat már többször leközeltük lapunk hasábjain. Nem akarunk ismétlésekbe bocsátkozni, de ajánlunk egyet a Háztulajdonosok Szövetségének. Adresz: Helyben.

Mégpedig ezt:

A pénzügyminiszter olyan adóreformot ígér, amely fedi a polgár teherbíró képességét. (Eddig nem fedte, de eltemette.)

Minden kis- és nagy háztulajdonos saját bőrén tudja azt, hogy nemcsak bank, de adóadásban is nyakig fuldoklik.

Tessék tehát ebben az ügyben is gyűlést egybehívni és memorandumot készíteni arról, hogy milyen legyen az új adóreform.

Ki kell fejteni a memorandumban, hogy a szerencsétlen polgár nem azért van adóhátralékban, mert nem akart fizetni, hanem mert nem tudott.

2. Az adókievítő bizottságok fölényes gesztussal, a polgári érdekek teljes mellőzéseivel ábrázatra vetették ki az adót.

3. A felebbezések szelmalom harcok maradtak.

4. Ma drágább a pénz, mint az évekkkel ezelőtti adókievetéseknél.

TEHÁT!...

Méltóztassanak talán a memorandumot olyan értelemben megszerkeszteni, hogy mondassék ki az előző évek adóhátralékára a részbeni törlesztés és az amortizáció. Vagyis az idén kivetett adóhoz viszonyítva írják le jogosság esetén a hátralék egy részét és a fennmaradó összeget hosszabb idő alatt részletekben lehessen törleszteni.

Mindenesetre a Háztulajdonosok Szövetsége részéről több energiát, nagyobb erélyt kíván az érdekelt polgárság... ha már ez az egyesület tagokat vindikál magának.

Béke a pipák hamvaira!

(z.)

— TUDÓSOK UTJA EGY LAKATLAN SZIGETRE. Február 14-én teljes napfogyatkozás lesz, amelyet a Csendes-óceánban fekvő Karolina szigetcsoporthoz lehet majd két perc és öt másodpercen át szemlélni. Ezért több amerikai japán, orosz és angol csillagászból álló expedíció indul január 15-én a „Kasnya” nevű japán gőzessel Jokosuka sziget felé. A tudományos expedíció megfigyeléseinek kivált az Einstein-féle elmélet igazolása szempontjából van jelentősége. A megfigyelők kéthónapi élelmet visznek magukkal, mert a Morlock sziget teljesen lakatlan, a Losap szigeten pedig csak háromszáz benszülött lakik.

GYILKOS MERÉNYLŐK TITKOS ÖSSZEESKÜVÉSÉT FEDEZTEK FEL MANDZSURIÁBAN

(PEKING.) A független Mandzsuria fővárosában, Csangcsunban titkos összeesküvő bandát fedeztek fel, amelynek fiatal kiaiak és moreaiak a tagjai. Az összeesküvők gyilkos merényleteket terveztek előkelő mandzsuriak és japán személyiségek ellen. A merénylet banda többek között Puví, az új mandzsuri császár és Hisikari japán tábornok megölésére vérdíjat tűzött ki. A mandzsuri rendőrség erélyes intézkedéseket tett az összeesküvő banda tagjainak letartóztatása végett.

EINSTEIN PROFESSZOR A SZOVJET AMERIKAI ELISMERÉSÉRŐL

(NEWYORK.) A philadelphiai egyetem 1500 hallgatója a Németországból származó Einstein tanárnak, a relativitás elmélet világhírű megalkotójának tiszteletére jelöltek értékes ezüsttálat ajándékozott. A diákság vezetője üdvözlő beszédében kijelentette, hogy az amerikai diákok büszkék reá, hogy Einstein professzor az ő egyetemükön tanít. Einstein professzor válaszában többek között kijelentette, hogy Szovjetországnak az Egyesült Államok részéről történt elismerése sulyos csapást jelent Hitlerék Németországra nézve, mert az orosz-amerikai barátság lehetetlenné teszi távolkeleten a háború kitörését.

— Ezerkét száz elmebajos a lángtengerben. Neuviédi jelentés szerint a wiedi völgyben levő Szent József-kolostor a reggeli órákban kigyulladt és a négyemeletes épület majdnem teljesen a lángok martalékává lett. A kolostor a Ferenc-rendi szerzetesek anyaintézeté. Az épületben kórház is volt elhelyezve, amelyben 1200 elmebajost ápoltak, akiket csak nagy nehézségek között tudtak biztonságba helyezni.

Hatóságilag engedélyezett végkiárúsítás a HARISNYAHÁZBAN

Cluj, C. Regele Ferdinand 29 és a

TRICOT

kötött szövött áruházban,

Cluj, C. Regele Ferdinand 3. — Az eddig is közismerten olcsó árainkat még jobban leszállítottuk a végkiárúsítás érdekében. Eladások naponta 9-től 1-ig és délután 4-től 7 óráig.

Ne csak csatlakozzék a helyi Háztulajdonosok Szövetsége

az oradeai konverziós akcióhoz, hanem önálló memorandumban terjessze elé erre vonatkozó kívánságait

(A „Jóestét!” munkatársától.) Ismeretes, hogy oradeai Háztulajdonosok Szövetsége erélyes akciót indított az új konverziós törvénynek olyan megalkotása érdekében, amely az ország minden polgárára nézve, legyen az falusi vagy városi, az egyenlő elbánás elvét követeli.

Az oradeaiak akciójának bizonyára meg lesz a kedvező hatása illetékes helyen. Hogy meg lesz, ezt abból a tényből láttuk, hogy Transilvania minden nagy, és kis városának hasonló egyesületei ilyen értelmű határozattal kopogtattak az illetékesek jól párnázott ajtaján.

KALÁBER ÉS ANEKDOTÁZÓ ÜGYVITEL

Nem akarjuk elvitatni azt, hogy a clujai Háztulajdonosok Szövetségében százszázalékosan aktív vezetők adminisztrálnak.

Ezenk ellenére is egy kis mel-

lékszájjal meg kell állapítanunk azt, hogy az egyesület „hivatása magasztaláról” egy kicsit elpislog. Nincs elég erély, nincs ambíciózus energia, amellyel egyes dologban sarkakra állanának. Legalább is a konverzió ügyében olyan tónust tapasztalunk, mint amilyeneket egy jóbiális asztaltársaság pipázó és kaláberező összejövetelénél látni lehet.

PÉLDÁUL „KONVERZIÓ”

Igen, a konverziós ügy. Hát ez igen érdekes itt a városunk Háztulajdonosok Önképző Körében. Amíg Oradea terveket gépel, gyűléseket tart és inaszakadtáig lohol a konverziós memorandummal a fővárosba, addig a helyi háztulajdonosok „kérek kedves urambátyáimék”, halk és romantikus pipászó mellett elhatározták, hogy csatlakoznak.

Hogy csatlakoznak Oradeához, helvesslem az előttem szó-

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Remény, Bandi (válaszjeligék), Kitaró, Borpince. Butorozott szobát kereső, Varrónó (ki munkát keres), M. B., Együtt szerzünk jelígekre levelek vannak a kiadóban. Érdekeltek vegyék át.

LÁPOSSY-étteremben, Str. F. David 13. virág Lajos énekes cigányprimás teljes zenekarával muzsikál. (229)

NEM független szőke asszony irjon, aki a kalandot szereti. „Magas barna” jelíge. (244)

VILÁGHIRŰ, legújabb amerikai gyártmányú USA géppel 250 lejtől készült vlyanyondolást Venus szalon, Str. Jorga 11a. Ondolálás manikűr hajvágás 15 lej. (88)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelelő, ugyanott nagy FŐZŐKEMENCE eladó. Str. Fericei 17. (13)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” ékszerész és aranybevitő cégénél, Cluj, Cal. Victoriei I. sz. Aranyért nagyon magas árat fizetek.

ARANYERT legtöbbet fizet Orakirály. P. Mihail Viteazul 11. (2)

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4.5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

PEKSÉG eladó, sarok, mézár-széknek is alkalmas kerülettel. Chintăului 88. (219)

FILEABROSZOK, sztórok, mielő, különféle csipkék eladók. Grosz. Str. Decebal 3. Épülő házban. (231)

KÉT szoba, konyha mellékhelyiségekből álló ház, Albina bank teherrel elutazás miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (201)

ELADÓ „Record” harisnyakötőgép, ugyanott 2 drb. kerek öntött vaskályha eladó. Cim a kiadóban. (206)

ALBINA BETÉTKÖNYVET KERESÉK 150.000 LEJIG. KÉSZ PÉNZT AZONNAL FIZETEK. BIEDERMANN. CRASNA SĂLAJ. (253)

PERZSA szőnyeg olcsón eladó. Klein, Regele Ferdinand 69. (218)

KERESÜNK azonnali megvételre egy teljesen kifogástalan karban levő kis ESZTERGAPADOT és egy erőhajtásra alkalmas ALLVANYOS FURÓGÉPET. Autómobilja S. A. Cluj. Ford vezérlőpvisélet P. Stefan cel Mare 3. szám. (244)

VASÁGY, sodrony és matraccal, éjjeli szekrény, szalon eladó. Calea Regele Ferdinand 69a., föld szint. (250)

VESZEK és eladok használt bicikliket és veszek fényképezőgépet. Eladó komplett mozogép oxigén világítással és 2 fényképnagyító gép. Biciklijavitáshoz társat keresek. Cal. Victoriei 30. (242)

ELADÓ olcsón új háló berendezés, Str. Sălciilor 37a. (241)

VESZEK mindenféle férfi és női ruhákat, butorokat, varrógépeket, gyerekkoszikát, matrácokat, ágyneműt, edényeket. Dolha. Str. Avram Iancu 21. (249)

ELADÓ olcsón nagyforgalmu uton két szoba, konyha, verandás új ház nagy telekkel, alkalmas gazdálkodásra vagy autósna. És egy kisebb telket előnyös fizetéssel törlesztésre, házhelyet átveszek. Str. Liliei 14. (255)

EGY kitűnő hangu zongora olcsón sürgősen eladó. Steinernél. Str. Clemenceau 2. (256)

KERESZTHUROS pianinót keresek megvételre. Pop. Oăsanu 96. sz. (247)

SÜRGŐSEN eladó szalonok, szekrények és többféle butorok. Használt butort veszek és eladok. Str. Baňa Novac 6. (Régi iparkamarával szemben). (254)

ÚJ hálóberendezés 7 darabból, olcsón eladó. Str. Ilie Măcelar 12. (245)

ÜZLETBERENDEZÉS, fehér háló eladó. Str. Jorga 11. Bodega. (251)

ELUTAZÁS miatt eladó bőgar nitura, rézágy, tükrök, ezüstműek, kézikassza, függönyök, szamovár, abroszok, szőnyegek, varrógép. Str. Cogălniceanu 7. (248)

ÁLLÁST KERES

CSINOSNAK mondott 30 éves nő állásba menne magános fiatal, jobb férfihez, esetleg vidékre is. Leveleket a kiadóba „Tiszteesség” jelíge kérék. (209)

PERFEKT hölgyfodrász nő állást keres. „Onálló” jelíge a kiadóba. (230)

ÁLLÁST KAPHAT

EGY fiatal keresztény fűszer- és italszakmában jártas segédt felveszünk. Cim a kiadóban. (221)

GOBELINFESTŐT, elsőrendű önálló munkaerőt állandó foglalkoztatásra keres Grácia, főpostával szemben. (240)

LAKÁST KERES

KERESÉK május 1-re 3 szoba, konyhás lakást Str. Londrei, Páris, Maioreseu, Joan, Romei ca közelében. „Pontos fizető II.” cím re ajánlatot. (243)

NAPOS, alapincézett I. em. 2-3 szoba, konyhás lakást P. Unirii-en, vagy ahhoz közel keresek február 14-re. „Pontos fizető” jelíge címre a kiadóba kérem. (238)

EGY szoba, konyhás lakást főposta közelében február 1-re keres gyermektelen kereskedő házaspár. Cimeket Gráciába, főpostával szemben leadni. (239)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ üzlethelyiség azonnal bármilyen üzemnek alkalmas. Str. Sulutiu 2. (180)

ÜZLETEK, üzemek, egyesületek részére harisnyaneműek készítését bérbe is legolcsóbban vállalok. Megkereséseket kiadóhivatal „Harisnya” jelígevel továbbít. (198)

URI családnál, kertés villában olcsón kiadó 2 személyes parketes nagy, világos szoba zongorával, elsőrangú, teljes ellátással. Strada Julian Pop 21. Grigorescu negyed. Autóbusz megálló. (210)

2 SZOBA, konyha, fürdőszoba stb. kiadó. Pop Oăsanu 96. (246)

KIADÓ különálló telken 1 szoba, konyha, speiz. — 1 szoba gyümölcsös kerttel jutányos áron Motilor-uti villanytelep közelében. Értekezni lehet Steinbergernél. Str. Saguna 24. (235)

KIADÓ telek kerttel, 3 szoba, konyha és 1 szoba, konyha május tekezni Meszteknél, Str. Universtekezi Meszteknél, Str. Univeritatea 8. (208)

KÜLÖNFÉLÉK

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérral és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben, Óvár.** — Aiud és sámsoni fajborok 16 lejtől kezdve. **Kálmán István** tulajdonos.

SZABÁSZATI és varró tanfolyamot tartok. Ruhát, kosztümöt, kabátot jutányosan készítek. Fischer K., Piata Unirii 12. (173)

ISKOLÁS LEÁNY, VAGY FIU teljes ellátást kaphat özvegy urinőnél belvárosban, egyetem és gimnázium közelében 1000 lejt. Cim a kiadóban. (1416)

NÉMET ÉS FRANCIA nyelv-órákat adok. Kezdőknek angolt is Hetenként 2 órát, havonta 100 lejt. Ugyanottan urileány lakást is kaphat. Cal. Victoriei 44., földszint 4. ajtótól balra.

OLCSÓ zongoraórát ad háznál konzervatóriumban végzett urileány. Cim a kiadóban. (205)

JELMEZKÖLCSÖN, hölgyeknek, vidékre is. Selyem, tiszta, olcsó. Cluj, Str. Fântânelei 35. (211)

TANITOK és LEVIZSGÁZTATOK felelősséggel középiskolás fiukat és leányokat. Kévs díjért tanítványaim módszeremmel nagy, általános műveltségre tesznek szert. Megkereséseket „BIZTOS SIKER” jelíge a kiadóba kérek. (225)

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországra is) előkészít levizsgáztat volt középiskolai igazgató Cim a kiadóban. (40)

TÁRSNÖT keresek 10.000 lejt meguyitandó élelmiszer üzlethez. En jóval nagyobb értékű áruval rendelkezem. Szorgalmas, intelligens, jól főző hölgyek válaszára „Kellemes üzlet” jelíge a kiadóba sürgősen kérem. (222)

ÖREGSÉG miatt eladó sátor konfekció és rövidárura alkalmas, részletfizetésre is. Cim a kiadóban. (236)

10-15 VAGONOS borpincéi irodát, raktárhelyiséget udvarral, lehetőleg központban keresünk. Ugyanok díjazva. „Borpince” jelíge a kiadóba. (202)

ELRENDELTEK ANNAK A CETATEA-ALBA-I EMBERNEK AZ ELŐVEZETÉSEIT, AKI DUCA MERÉNYLŐINEK A REVOLVERT ADTA

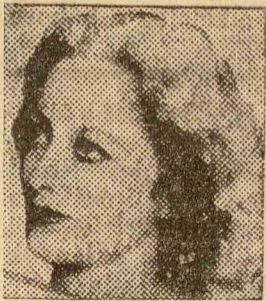
(BUCURESTI.) Mint ismeretes a sinajai gyilkosság ügyében a katonai hatóságok vették át az ügy további vezetését. A katonai ügyészség tegnap hallgatta ki Constantinescut, Duca volt miniszterelnök merénylőjét. A kihallgatás főleg arra szorítottott hogy Constantinescu honnan szerezte a revolvert. A merénylő mindvégig kitartatta állítása mellett, hogy a gyilkos fejuvert Cetatea-Alba-ból kapta.

A katonai hatóságok elrendelték annak a cetatealbai embernek az elővezetését, akire Constantinescu hivalkozik.

Tegnap egyébként kihallgatták Minovici professzort is, aki a boncolást megejtette. A professzor vallomása szerint

az első két golyó halálos volt, míg a többi lövés nem érték nemesebb részeket. Ma a katonai hatóságok újabb kihallgatásokat eszközölnek.

FIGYELEM! A kolozsvári állomás vendéglő, amely újabb Ioan Rotaru vezetése alatt áll köz tudomásra hozza, hogy 1934. január 1-től teljesen átalakítva a közönség rendelkezésére áll. Kitűnő román, francia és magyar konyha. Italok Erdély s Regát leghiresebb bortermő vidékeiről. Az étterem úgy egész éjjel, mint nappal nyitva van!



GRAFOLOGA.

Jósnő, Reg Ferdinand 129. Tanácsot ad szerelem, válás, üzleti és peres ügyekben. Felvilágosít bármilyen ügyben. — Megmondja a jelent mutat és jövőt.

Grand étteremben a Magyar Színházzal **Családi műsor** kezdete **Szenzációsan** Ebéd 3 fogás 15 lej, **Külföldi** este 9 olcsó és **új** órákor **prima abona** vacsora 10 lej. **zenekar**

HIREK

LEGUJABB

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrtorgó gépen, Cluj.

Naptár Január 21. Vasárnap. Róm
kath. Ágnes sz. vt. Prot.
Ágnes. Gör. kel. Cuv. M. Maxim. Izz.
Szept. 5.

JOESTETI

A JÓ.

Hilber Adolf elé egy kis zsidót hoznak,
aki remegve áll a kámpóskeresztes dik-
tátor előtt.

— Ne bántsanak engem, én jó vagyok

— Na, ha jó vagy, mond meg, mi-
kor jogok én megbukni?

— Egy nagy zsidó ünnep előtt.

— És honnan tudod?

— Mert ha a diktátor ur megbukik,

másnap az egész világon nagy ünnepük

lesz a zsidóknak...

Nagyszabású tornaverseny

21-én, vasárnap délelőtt 10¹/₂
órákor a Magyar Színházban

EMLEK.

Háziaszony: Jöjjön hozzánk holnap
delután teára. Itt lesz még néhány szép
asszony.

Fiatalember: Én nem a szépasszonyok
kedvéért jöök, hanem a nagyságos asz-
szony kedvéért...

JÓ PARTI.

— Jó, hogy találkoztunk, Kiss ur, tu-
dok egy jó partit a maga leánya részére.

— Mi az illető?

— Kereskedő.

— És miből él?

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint további enyhe idő, egyes he-
lyeken kisebb eső és különösen
a hegyeken élénk szél várható.

— **Inspekción gyógyosztályok.**
Ezen a héten a következő gyógy-
osztályok teljesítenek éjjeli szol-
gálatot. Flohr gyógytár (Cal. Re-
gele Ferdinand), dr. Hintz (Piata Stefan
cel Mare), Diana (Str. Jorga).

— **Agyonrugta az állatorvost és
a kocsist egy beteg ló.** A lodzi
"Meteor" vegyészeti gyár udva-
tában szokatlan szerencsétlenség
történt. Kasprzak állatorvos in-
spekciót akart adni egy beteg ló-
nak. Az állat hirtelen megvadult
és annyira összerugdalta az állat-
orvost és a kocsist, hogy mindket-
ten kórházba szállításuk közben
belehaltak súlyos sebesülésükbe.

— **SZAPORODIK A KENYE-
RES SZEKEREK TOLVAJAI-
NAK BUNLAJSTROMA.** Tegna-
pi számunkban jelentettük, hogy
a rendőrség bünygyi osztálya le-
tartóztatta Kádár Andrást és 4
társát, akik az utóbbi időben
fosztogatták a kenyérszállító sze-
kereket. A kihallgatás alkalmá-
val a tolvajok bunlajstroma né-
hány betöréssel szaporodott. A
rendőrség ezután hívja fel azokat
a céceket kiknek szekereikről az
utóbbi időben kenyeret, italt,
vagy egyéb lopnak, hogy jelent-
kezzenek a bünygyi osztálynak
Marpozan rendőrkapitánynál.

Memorandumban kérte a Banca Nationala igazgatósága a kormánytól a kontingentálás reformját

(Saját tudósítónktól.) A Banca
Nationala igazgatósága ma dél-
előtti memorandumot terjesztett
elő a kontingentálási kérdés ügyé-
ben a miniszterelnökhöz. A me-
morandum a gazdasági helyzetre
hivatkozva, kéri a kontingentála-
si rendelkezések olyértelmi mó-
dosítását, hogy azt az összeget,

amelyet kontingentálási célokra
import utján fizetnek, csökkente-
ni lehessen. Továbbá kéri a me-
morandum az ipari gépek és illat
szerek behozatalának eltiltását.

A Banca Nationala memoran-
dumát hétfőn veszik tanulmá-
nyozás alá.

JANUÁR 25-IG KELL KIFIZET- NI AZ AUTÓADÓKAT

(Saját tudósítónktól.) A pénz-
ügyminiszter arról értesíti az au-
tótulajdonosokat, hogy adójukat
január 25-ig okvetlenül fizessék
ki, ellenkező esetben a pénzügy-
igazgatóságok késedelmi kamatot
számítanak fel az adó után.

KÉSZÜL A VADIRAT DUCA GYILKOSAI ELLEN

(Saját tudósítónktól.) A kato-
nai ügyészség most készíti a vád-
iratot Duca miniszterelnök gyil-
kosainak büntügyében. Valószínű,
hogy a merénylők, illetőleg bün-
társainak perét külön csoportok-
ban fogja letárgyalni a katonai
bíróház.

50 női és férfi tornász

nemes versenye 21-én, vasárnap
délelőtt 10¹/₂ órákor a Magyar
Színházban.

— **Heves hóviharak Horvát-
országban.** Egész Horvátországban
tegnap heves hóvihár dühöngött.
Az orkányszerű szél több telefon-
póznát kettétört. Az eltört és ki-
fordított póznák legnagyobb részét
a vasúti sínekre dőltek, úgy, hogy
a vonat forgalomban nagy zava-
rok álltak be. Az esti órákban
megszűnt a telefonösszeköttetés
Belgrád és Zágráb, valamint Bel-
grád és Laibach között és né-
hány órán át Jugoszlávia telefon-
összeköttetése a külfölddel is
megszűnt. Éjszaka a vasúti vonal
egy részét sikerült szabaddá ten-
ni, úgy, hogy a vonatok 8-10
órás késéssel befutottak Belgrá-
ba.

— **Próbálja meg** a lap- és hő-
szükségletét Kozák István bőrtüz-
letében, Cal. Reg. Ferdinand 25.
(főpostával szemben) beszerezni.
A legtartósabb minőségben, olcsó
napi árban vásárolhat.

**A resitai S. S. U. D. R.
a cluji K. K. A. S. E. és a
bistritai Ref. Leányszövetség
tornászcsapatainak szereplése
vasárnap délelőtt 10¹/₂ órákor
a Magyar Színházban**

— **Elégett egy francia gőzös.** A
Nacion című madridi lap cartage-
nai jelentése szerint a reggeli
órákban a Cartagena kikötőjében
horgonyzó Saint Paul nevű két-
ezernégyszázötven tonnás francia
gőzösjön tűz ütött ki. A kikötő se-
gélyhajú azonnal a tűz oltásá-
hoz láttak, de nem tudták megfé-
kezni a lángokat. A kikötő örsze-
mélyzete kénytelen volt a hajót
elsüllyeszteni.

Royal Mozgó. Ma, szombaton utoljára **ESŐ** Joan Crawforddal.

Holnap, vasárnap premier!

LUCIE ENGLISH

legujabb és legjobb vigjátéklágere

Csak engem szeress...

(Jégcsapkisasszony)

Vasárnap délelőt 11-kor nagy kalandor matiné, 10, 15 lejes helyárrakkal:

REPÜL A LASSZÓ

— **Takács Mihályné, okl. szü-
lésszónő,** aki hosszabb klinikai és
szanatóriumi gyakorlattal rendel-
kezik és Szabó Dezső dr. egyete-
mi szülész-tanár keze alatt sokáig
és elismeréssel dolgozott, működé-
sét privátim folytatja Clujon, Str.
Fântânelei 52. szám alatt.

— **Rablóbandát szervezett egy
hetvenöt éves öregasszony.** A py-
reusi rendőrség egy veszedelmes
rablóbandát tett ártalmatlanná,
amelynek élén Maritsi Katina 75
éves öregasszony állott. A banda
tizenöt tagból állott és a rendő-
ség valamennyiüket elfogta. A
banda rejtékhelye az öregasz-
szony lakásán volt. Ott volt a
rablott holmi gyűjtőhelye is. A
rendőrség 300 ezer drachma érte-
kü holmit foglalt le. Az öregasz-
szonynak a banda több tagjával
viszonya is volt.

— **Meghalt a párisi oroszok fő-
papja.** Spasky György, a párisi
orosz egyház főpapja tegnap szív
szélhűdés következtében meghalt.
Spasky, a feketetengernagy
Wrangel-hajóraj katonai lelkesze
volt és 1922-ben nevezték ki a pá-
risi orosz egyház élére.

— **Vakmerő betörők egy nyíregy
házi sörraktárban.** Vakmerő betö-
rés történt Nyíregyházán. Szer-
dára vöradóra betörők jártak a
Haller-féle sörraktárban, feltör-
ték a raktárt és az irodát, a négy-
mázsás páncélszekrényt kivitték
az udvarra, majd feltörték az is-
tállót is, befogták a lovakat a
nagy társzekerébe, felrakták rá a
pénzszekrényt és a sörraktáros
saját szekere elszállították. A
rendőrség nagyarányu nyomozást
indított a vakmerő betörők kézre-
kerítésére.

Lux hölgyfodrászat

Átköltözött Cal. Mar. Foch 1 alól
P. Unirii 16 (Schultz virágüzlet
mellé). **Arcápolás** külön fülké-
ben. **Hölgyfodrászatot** köz-
kedvelt **Szabó** vezeti. Tulajdonos:
Vajda Ferenc.

SPORT

**A KKASE VASÁRNAP A MA-
GYAR SZÍNHÁZBAN FÉL 11
ÓRÁKOR KEZDŐDŐ TORNA-
VERSENYNEK RÉSZLETES
PROGRAMJA**

1. Himnusz.
2. A vendégeket a KKASE ne-
vében üdvözli Dr. Krausz Imre,
a Román Sportszövetség nevében
pedig Iliesiu Simon tanár.
3. Szabadgyakorlatok, bemu-
tatják a KKASE tagjai.
4. Verseny gyakorlatok lovon.
5. A bistritai ref. leányszö-
vetség tornászainak gyakorlatai.
6. Versenygyakorlatok gyü-
rűn.
7. Az SSUDR leánytornászai
gyakorlatokat mutatnak be a lo-
von.
8. Versenygyakorlatok Korlá-
ton.

Szünet.

9. Versenygyakorlatok nyuj-
tón.
 10. A bistritai ref. leányszö-
vetség tagjainak gyakorlatai.
 11. Talaj torna, bemutatja a
SSUDR férfi csapata.
 12. Szabadgyakorlatok, bemu-
tatják a resicai leánytornászok.
 13. Gulák, bemutatják a
SSUDR és a KKASE tagjai.
 14. Eredmények kihirdetése,
Helyárrak: Lei 12, 15, 20, 25, 30,
40, 45.
- Jegyek elővételben: Platsinfár
testvéreknél, Schuster Emil cég-
nél és a Magyar Színház pénztá-
ránál.

**ROMANIA ELSŐ TORNÁSZ-
CSAPATÁNAK A RESITAI
SSUDR CLUJI SZEREPLÉSE** va-
sárnap, f. hó 21-én délelőtt 10 és
fél órákor a Magyar Színházban
reváns jelleggel bír, amennyiben
a múlt év nyarán Resitan az álta-
la megrendezett országos jellegű
tornaversenyen, a KKASE előtt
nyerte el Románia első tornász-
csapata címét. Jellemző a ver-
seny nagyszabású mivoltára,
hogy nem kevesebb, mint 50 női
és férfi tornász fog szerepelni.

**A BISTRITAI REFORMATUS
LEÁNYSZÖVETSÉG** minta tor-
nászcsapata is szerepelni fog hol-
nap, f. hó 21-én, vasárnap dél-
előtt 10 és fél órákor a Magyar
Színházban a KKASE és a resitai
SSUDR férfi és női tornászainak
nagyszabású tornaversenyén.

Tekőzősport

Kerület Cluj, FTC—Bástya 156:153.
Mured—KAC 156:153. Transilvania—
Kath. Kör 160:156. — Bajnokságra azok
a játékosok, akik ujonnan léptek be és
leigazoltattak, játékkal bírnak. — A
Bástya új tisztikara: Elnök Diószeghy
Béla. Alelnök Toroczka József. Titkár
Szabó Jenő. Csapatkapitány Gedeon Fe-
renc. Pénztáros Török Ferenc. Elő-
őrök Lebovits Mihály és Toroczka
László.

Felfedezték a kereskedelmi élet új csodaszereit az adóbizottságok tulkapásai ellen: a részvénytársaságot

(Saját tudósítónktól.) A kereskedelmi életben is éppen úgy, mint bármely más foglalkozási ágban, az adók kibírhatatlan nagysága érezteti romboló hatását. A minden alapot nélkülöző öletszerű adókiadás már olyan halálos szorítással öleli át a kereskedelmet, hogy ez

kénytelen kitermelni magából a védekezés újabb módját.

'Az utóbbi időben egyre-másra halljuk, hogy régi, jól megalapozott

kereskedelmi és ipari cégek alakulnak át részvénytársaságokká.

Ha keressük az okokat, amik a 20-30 év óta fennálló egyéni cégeket erre a lépésre kényszerítik, úgy egyik legsúlyosabb okként adókiadásunk lehetetlen voltát találjuk ott.

Hogy mennyire így van ez, elmondok egy esetet.

AMIKOR AZ ADÓ NAGYOBB A JÖVEDELEM-NÉL

A hét elején magamnak is fel kellett keresnem az I. kerületi adóhivatalt, hogy ott befizetést teljesítsek. A nagyszámu ügyfelek között találok egy őszhajú, Calea Victoriei-i kereskedővel, akinek

cége legalább 60 éve áll fenn. Apáról fiura szállt át az üzlet s a dereshaju tulajdonos most is ott görnyed napestig az üzletében, hogy a mindennapi kenyerét megkeresse.

Amikor az illető urat az adókönyvek közötti pult előtt megpillantottam, kezében egy nagy köteg ezerlejes bankjegyet szorongatott s úgy magyarázta barátját az egyik tisztviselőnek.

— Csak nem ide hozta ezt a nagy köteg pénzt? — kérdeztem tőle.

— Bizony ide fizetem én ezt és meg lennék elégedve, ha kétszer ennyi is elég volna — válaszolta a kereskedő.

— Mennyi van a kötegben? — kíváncsiskodtam.

— Közel 70 ezer lej.

— És mennyi az adója?

— Csekély 180 ezer lej egy évre.

— Hiszen akkor önt majdnem egymillió jövedelem után adóztatták meg.

— Ugy bizony.

— Na és nem próbált ez ellen lépéseket tenni?

— Minden fáradság hiábavaló.

Örülnék, ha 3 év alatt tudnék 1 milliós adóalapra menő forgalmat lebonyolítani.

— tört ki a kereskedőből a keserűség. De, mint egyéni cég, nem tehetek semmit. Ki hiszi el nekem az adóhivatalnál, hogy

harminc év alatt összekuporgatott vagyonomat kell most idehoznom és nem a hasznom egyrészét.

— Na és mit szándékozik még is tenni?

— A napokban

részvénytársasággá alakítom át az üzletemet, mert így a könyvelésem az adókiadó bizottságoknak is tiszteltben kell tartaniok és

csak annyi adót vehetnek majd ki, amennyi az évi forgalmam után jár.

Más kiut nincs, hát

feláldozom apám örökségét, azt a nevet, amely 60 évig diszelgett a cégablámon...

AZ ÚJ CSODASZER

Aznap délután, amikor ezt a kis beszélgetést már elfelejtettem, egyik Ferdinánd-uti nagykereskedő cég kérését magához, hogy egy gazdasági hírről informáljon.

— Csak azért fárasztottuk önt ide, hogy informáljuk cégünk részvénytársasággá alakult át.

— Igen helves, — válaszoltam.

— Mióta is áll fenn az ön üzlete? Ugy-e, több, mint 30 éve?

— Igen.

— Köszönöm, a többit már tudom, az okokat délelőtt kézzelfoghatóan tapasztaltam az adópult előtt.

Kiléptem az üzlet ajtaján. A szemben levő üzlet üvegegtáblá-

ján két betűt láttam a név mellett: S. A. (Societatea Anonima) és balra egy másik cégablán ezt a két betűt: R. T. (Részvény Társaság).

A gazdasági életnek új mentevára lett ez a két betű: S. A.

Három évvel ezelőtt az adóárverések voltak divatban... Aki már nem bír tovább küzdeni elárvereztette magát, valamelyik rokona, vagy ismerőse megvette az üzletet

s így szabadult meg a horribilisan megnőtt adó alól.

Igaz, hogy így az összes hitelezőket súlyos veszteség érte, de akkor még

nem ismerték ezt az újabb módszert, amely csak az adókiadó bizottságokat kényszeríti igazságos elbírásra, de nem károsítja meg a többi hitelezőket is.

Három év óta azonban megszületett a gazdasági élet új csodaszere... Az S. A., vagy ha úgy tetszik: Részvény Társaság.

Mit szól ehhez pénzügyminiszter ur? ... A kereskedelmi élet még egy adókiadó bizottságnál is leleményesebb. Dr. Pap Tibor.

Kiméletlen harcot indít a nemzeti parasztpárt a kormány ellen

(Saját tudósítónktól.) A nemzeti-parasztpárt parlamenti csoportja tegnap este Mihalache elnöklésével értekezletet tartott. Mihalache, a párt elnöke beszámolt az aktuális politikai helyzetről, majd hosszas vita után az értekezlet elfogadta Mihalache választát Tatarescu miniszterelnök békeajánlatára.

A parlamenti csoport ezután olyértelmű határozatot hozott, hogy a választásokon történt törpénutelnéségeket és a kiméletlen

terror, amely az egyes pártokat a választások során érték, az igazolási vita során a parlament elé terjeszti. Politikai béke a kormánypárttal csak úgy jöhet létre, ha a kormány felhagy eddigi törvényellenes politikájával. Mivel azonban egyelőre békére nem lehet számítani a kormánypárttal, a nemzeti-parasztpárt a legkiméletlenebb harcot hirdeti a kormány ellen, hogy az országra nehezedő állapotoknak véget vessen.

Mindenképpen rosszuljártak a hegedütolvajok

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt éjszaka Ghica komiszár, Marpozan subkomiszár és Nagy detektív letartóztatták Balan Dumitru és Suteu Gavriela ismert betörőket. A két betörő néhány napal ezelőtt egy régi hegedűt lopott el Szigethi fényképésztlől. Az ellopott hegedűben 1664. évszám szerepel. A betörők, mielőtt még értékesíthették volna a lopott he-

gedűt, rendőrkézre kerültek, amikor is kiderült, hogy a hegedűben levő évszám hamis, illetve a hegedű nem abban az évben készült. A két hegedűtolvajt átadták az ügyészségnek.

IFJ. JÁMBOR MIHALY TANCISKOLÁJÁBAN vasárnap a gyakorló-est éjjel 1-ig tart. Cogălniceanu 7.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓBAN

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor. Hétfőn, kedden 5 és 7-kor utoljára

A BŰNÖS ARÉNA

A szezon legnagyobb filmslágere. Izgalmas cirkusz-dráma. Főszerepben: LIANNE HAID és WALTER RILLA.

MIHALI TIVADAR A RAVATALON.



A román nemzet halottja, akinek ravatalára koszorut küldött Karoly király, a kormány, a hatóságok és az elhunyt tisztelői. Temetésén Hossu Gyula gör. kath. püspök a gyászszertartás befejezésevel, Lepadatu Alexandru erdélyi miniszter a kormány nevében beszélt, majd Vajda Sándor mondott ezután megható bucsubeszédet. Dr. Dragomir Sándor a cluj ügyvédkamara, Gănea Nicola tábornok a hadsereg nevében utána mintegy nyolc gyászbeszéd hangzott még el a különböző társadalmi egyesületek részéről. A gyászmenet megállott a város háza előtt és az erkélyről Drăgan polgármester bucsuztatta a halottat, akit a házsongárdi temetőben hantoltak el.

JÁMBOR LAJOS TANCISKOLÁJÁBAN vasárnap este éjjel 1-ig tart a gyakorló. Piața Unirii 9.

Helyreigazítás. A „Jóestét” csütörtöki számában „Huszonhat lej miatt késsel rontott adósár egy munkás” címmel cikk jelent meg, melyben téves információ alapján Lupu Stanu cluj kereskedőt a járásbíróóság 2000 lej és 1000 lej mellékbüntetésre ítélte. Ok: mert súlyosan megfenyegette adósát. Itt közöljük, hogy az ítélet nem történt meg s így a cikk nem fedi mindenben a valóságot.

ELRENDELTEK A VIZSGALATI FOGSÁGOT A HUROKRA KERÜLT BETÖRŐ ELLEN. Berend Ferenc munkanélküli fodrászsegéd, akit kedden tartóztattak le a Str. Cogălniceanu-i „Linda” cukorkagyárban elkövetett betöréses lopás gyanúja alapján, ma állott a helyi törvényszék vádtanácsa előtt. A törvényszék vádtanácsa elrendelte Berend Ferenc 30 napos vizsgalati fogságát.

Hölgyek, figyelem!

Veszélytelen villanynélküli ondulatio, 6 hónapi garanciával, valamint hajfestés minden színben felelősség mellett, mérsékelt árban készül:

Terkálnál,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház. — Vashid mellett

Halál, vagy Élet?

Ember áll... Egy férfi... 35 éves diplomás fiatalember.

Es néz. Előre. Mereven. Nézi a tömegbe. Erzi, hogy egyedül van. Hogy egyedül érez. Egyedül áll a nagy tömegben.

Melléből hörögve bugyborékol a kérdés:

— Halál, vagy Élet?

Önmagától kérdi. De az agy nem válaszol. Fél. Remeg a kérdéstől. Halál, vagy Élet?

Az ember visszanéz. A 35 éves fiatalember. Visszanéz a múltba.

Kriptaajtó pattan. Emlékek sorakoznak:

Tanulás.

Erettségi.

Háború!

Marne.

Embert öltem!

Rum.

Háború!

Kártya.

Szeretem...

Mámor.

Tanulás!

1926. Diploma. Szép fehér papíros. Mérnöki oklevél.

Allást is kaptam. Tüdőgyulladás is. Szeretetet is... Gyűlöletet is.

Kaptam!

Keserű fájás torzul a férfi ajkaira. Tetszhalott esztendők szülnének újra.

... 1929 ...

Felmondtak. Mi lesz velünk?

1930.

Az asszony elhagyott. Elűzte az éhség. A reménytelenség. Száműzte mellőlem. A világ. Ez a tébolyult világ!

S a 35 éves fiatalember arca elcsúszad. Szemeiben égnek a lelki fájdalom könnyei. Körmeit bepatyja tenyerébe, hogy a vér kiserken. Tehetetlen. Mert a csöppő vérkönyvek nem gátolják a történesek felvonulását.

... Amikor elmondták, hogy bárban énekel, azt hittem, megőrülök.

Az én szép asszonyom a dobozban...

Sűrű dohányfüst. Szeszgőz és sóvár férfiszemek.

Énekel.

Dalol a jazz-muzsikára...

„Ha halkán zug a Néva... tra... la... la... la... tam... tam tam...”

Elborult tekintettel mered előre a férfi. A harmincöt éves aggasztán.

Lelkében üvölt, sikong a szenvedés. Iszonyú düh lüktet izmaiban.

Igen. Azóta kilincseltem. Könyörögtem. Alázkodtam. És most itt vagyok.

Éhesen.

Rongyosan.

Züllötten.

Mire várok? Mit akarok hát?

— Elni akarok!

— Nehéz foglalkozás.

Saxofon bug. Golyók fütyörésznek. Srapnelek visitanak. Üveghangu hegedű szól. S a fiatal öregember homloka tompán sajog. Éhes. Képzeli. Hatalmas mérleget lát. Mérleget, amelynek serpenyői himbálóznak.

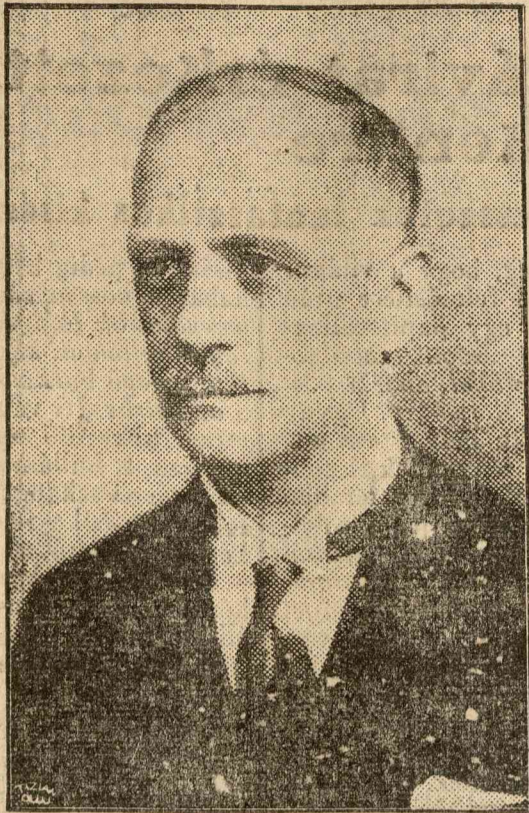
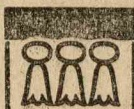
Gunyosan kacag.

— Ha — ha — ha — ha...

Mulatságos, hogy valakit halálra ítél az Élet.

BORZÓ LÁSZLÓ.

Közéleti emberek arcképcsarnoka



DR. DRÁGAN MIKLÓS EGYETEMI TANÁR személyében néhány hónappal ezelőtt új polgármester került a város élére. Körültekintő, széleskörű férfiú az új polgármester, akinek nem kevesebb feladat jutott osztályrészül amikor a város terhes vezetését elvállalta, mint az, hogy a városunkat elzüllött pénzügyi és gazdasági helyzetéből kimentse. Nem kételkedhetünk abban, hogy dr. Drágan polgármester vezetése alatt a város új fejlődési periódushoz érkezik.

Dumas, a képviselőjelölt

Idősebb Dumas, a romantikus mesészővés nagymestere, a magyar olvasóközönség széles rétegei előtt is ismert „Gróf Monte Christo” és a „Három testőr” c. történetek írója, mint annyi más francia író és költő, egyszer fölépített képviselőjelöltnek és az 1841-es képviselőválasztások alkalmával a következő fölhívást intézte választóihoz:

„MUNKÁSOK!

Elfogadtam a képviselőjelöltséget, számítok a szavazataitokra. Hogy mi jogon, azt a következőben edöm tudotokra: nem számítva hat évi tanulásomat, négy évi jegyzőségemet és hét évi állami szolgálatomat, 20 éven át naponta 10 órát dolgoztam. Ez megfelel 75.000 órának. Ez alatt a husz év alatt 400 kötet regényt és 35 drámát írtam. Ezt a 400 kötet regényt egyenként 4000 példányban nyomták és 5 frankjával adták el, összesen 11.853.600 frank folyt be értük. Ebből kaptak:

	Frank
a szedők	264.000
a nyomók	525.000
a papírszállítók	683.000
a könyvkötők	120.000
a könyvügynökök	1.600.000
a bizományosok	1.000.000
a terjesztők	100.000
a kölcsönkönyvtárak	4.580.000
a rajzolók	28.000

Háromfrankos napi jövedelmet és évenként 300 munkanapot számítva, könyveim 20 év alatt 1692 embernek adtak megélhetést.

35 drámám, ha átlagosan 100 előadást számítok, 6.360.000 frankot mozgatott meg. Ebből jutott:

	Frank
a színigazgatóknak	1.100.000
a színészeknek	1.250.000
a díszletkészítőknek	210.000
a ruhakészítőknek	149.000
a teremtulajdosoknak	700.000
a modelltervezőknek	60.000
a zenészeknek	157.000
a színházi újságíróknak	650.000
a plakátragasztókknak	80.000
a statisztáknak	350.000
a tüzoltóknak	70.000
a fakereskedőknek	70.000
a szabóknak	50.000
az olajkereskedőknek (lámpaolajért)	525.000
a tisztogatóasszonyoknak	10.000
a biztosítási ügynököknek	60.000
a jegyellenőröknek és alkalmazottaknak	140.000
a gépészeknek	180.000
a fodrászoknak	95.000

Drámáim Párisban 10 éven át 347 embernek adtak kenyeret, ha a vidéki előadásokat is figyelembe veszem, akkor ott 1041 embernek. Ehhez még hozzá kell számítani a munkásnőket, a klakot és a fiakkerosokat. Ezek is kitesznek 70 embert, tehát összesen

kereken 1450 embert.

Drámáim és könyveim tehát átlagosan számítva 2160 embernek adtak kenyeret, akik közé még nem is számítottam a belga plagizátorokat és a külföldi fordítókat.

Alexander Dumas.

Ez a választási plakát minden meggyőző statisztikai adata ellenére nem érte el a kívánt hatást, Dumast nem választották meg képviselőnek.

— A VILÁG ELSŐ ESZKIMÓ-SZTRÁJKJA. Ottawai jelentés szerint a napokban fordult elő először, hogy eszkimók sztrájkba léptek. Az eszkimókat a kanadai rendőrség részére utnak indított élelmiszerek elszállításával bízták meg, mert a hajó, amely az élelmiszereket szállította, zátonyra futott és a magas északon nem volt más mód a továbbszállításra. Az eszkimók elvállalták az élelmiszerek elszállítását tonnánként 20 dollárért. Amikor már néhány napi járóföldre voltak a hajótól, hirtelen kijelentették, hogy csak 25 dollárért hajlandók továbbszállítani az élelmiszereket. Mivel követelésüket nem teljesítették, az eszkimók sztrájkba léptek és így erőszakolták ki követelésük teljesítését.

— AHOL ÉRDEMES ANYÓSNAK LENNI. Kelet-Afrikában van az a boldog vidék és az a tiszteletreméltó, galla nevű, félig nomád nép, amelynek a jöerköles első követelménye: tisztelet az anyós iránt. Egy utleírás számol be erről, amely szerint ez a tisztelet a galla népnél fölülmulja a szülők iránt tanúsított tiszteletet is. Annyira megy ez, hogy az anyós nevét ki sem szabad ejteni, csak körülírással szabad beszélni róla. Az anyós megsértése, vagy kigunyolása főbenjáró bűn, halál jár érte. Más tekintetben is különös nép ez a galla. A férfiak viselnek hosszú hajat, míg a nők kínosan ügyelnek arra, hogy hajuk öt centiméternél hosszabb ne legyen. Ünnepeken a hajukat valóságos művészettel díszítik föl a fiatal legények. Nem a szép nyakkendővel, vagy a szépen vasalt nadrággal akarnak hódítani, hanem a hajdíszükkel. Házaik frontját kelet felé építik és anyósaiknál egyetlen, egvet tiszteletnek jobban: a napot. Napimádók.

— ELHOMÁLYOSUL A SZIVÁRVÁNY. A női divat teljhatalmu diktátorai úgy érzik, hogy elérkezett az az idő, amikor versenyre kelhetnek a legnagyobb természetű tiimemények egyikével, a szivárvánnyal is. Londonban összeült az angol divatszintanács és tagjai tanácskozásuk után kijelentették, hogy a jövő évad divatjának színpompája elhomályosítja majd a szivárványt is. 34 új divatszint állapították meg, amelyek között ilyen színek szerepelnek: gálya-arany, kenguru-barna, vörösrézfény és felhőpir... És a szegény emberek aszszonyai otthon, a kihült tüzhelyek mellett, meg az úrodai tündérek légiói, varróleánvok és egyebek boldog megkönnyebbüléssel sóhajtának föl, hiszen elmúlt fejük fölül a legnagyobb gond: milyen színi tavaszi toalettekben tetszelegjenek majd. Már nyugodtan alhatnak, mert a legfontosabb kérdés megoldódott: a gálya-arany és tengeri-rablózöld. A gondok gályáim feketébe borulnak az anyaszívek és a haramiaélet elrabolja a remény színeit. A szivárvány valóban elhomályosul.

Rádióvevők!

Megérkeztek a legmodernebb világszere rádióink Kérjük nálunk meghallgatni!

ELECTRICA

P. Uiril és Calea Victoriei sarok

(Central-szálló épüle)

Szombaton és vasárnap este

disznótór

Str. Elisabeta sarok

Kerekes

Friss disznóazalék bácsinál. kihordásra is kapható.

Halló! Itt a Gönczöl-szekér

A világból távirat érkezett sártekénkre

Jürgenshaus és Fansky professzorok fantasztikus kísérletei

(A „Jóestét!” munkatársától.) Az ember lelkében olthatatlan vágygal ég, hogy a csillagos ég titkát megfejtse.

A csillagok és bolygók csodálatos rendszerének fűrkészése a legősibb tudomány. S mint annyi más (legalább is ezt hisszük) napjainkban érkezett el a haladás leggyorsabb szakaszába.

Amióta a rádió hullámai is a kutatók rendelkezésére állanak, nincs nyugtuk a merész tudósoknak, mindenáron összeköttetést akarnak teremteni a földön kívüli világok titokzatos birodalmával.

Nagyszabású kísérletek folytak már eddig is.

JELEK A VILÁGURBÓL

A tudósok és technikusok egyik csoportja főleg azzal kísérletezik, hogy felfogja azokat a jeleket, amelyek a világból érkeznek hozzánk, a másik csoport pedig azt tűzte ki feladatául, hogy innen a földről bocsásson utnak rádióhullámokkal küldött jeleket a mérhetetlen kiterjedésű világűrbe, azzal a bizalommal, hogy a földnél régibb kulturával rendelkező égitestek lakói felfogják és megértik a földlakók üzenetét. Természetesen nem arról ábrándoznak a kísérletezők, hogy az elküldött jeleket betű szerint fejtik meg az égitestek lakói, hanem csupán azt remélik, hogy a szabályos időközökben kibocsátott ritmikus jelekből megértik a szomszédok, hogy összeköttetést keres velük a Föld.

Ha azután ez véletlenül megtörténne, ugyanilyen jelekkel felelnének. Meg lenne az alap, amelyből kiindulva lassan talán értelmes mondatok alakjában is sikerülne „beszélgetést” folytatni az „idősebb” szomszédokkal.

BIZTOS, HOGY VAN MÉG ÉLŐLÉNYEKEL TALI MÁS CSILLAG IS

Kétségtelen, hogy ez a szívós kísérlet az emberi akaraterő és törekvés legfényesebb bizonyítéka. Csúpan az a kérdéses, hogy sikerre vezethet-e valaha is. Erre a kérdésre a kutatók egyöntetű igennel válaszolnak. Az már bizonyos, hogy a környező égitestek valamelyikén fejlettebb élet folyik, mint amilyen a földünkön van. Ennek az a bizonyítéka, hogy a világ különböző pontjain felállított kísérleti rádiójelek szinte gyöntetűen észlelték, hogy a földre a világból szabályos időközökben szabályos rádiójelek érkeznek. Ezeket felfogták, megállapították róluk, hogy semmiestre sem földi eredetűek, tehát sem lehet arról, hogy valamilyen csintalan rádióamatőr adta volna le a kutatók megtévesztésére.

AMIT FANSKY TANÁR TAPASZTALT

Legutoljára Fansky newyorki tanár észlelte laboratóriumában a világból küldött jeleket. Erre célra egy különlegesen szerkesztett gépezet szolgál, amelyet úgy

szerkesztett meg, hogy a világűr jelek megfelelő felerősítése után automatikusan egy papírszalagra rögzíthetők, szóval szabályosan leírja a gép őket, akár a postahivatalban a Morse-gép. Ugyanakkor egy másik helyen ellenőrzésképpen még fényképek is gondoskodnak arról, hogy minden tévedéstől menten álljon rendelkezésre az égi üzenet. A tudományos világban óriási izgalmat okozott ez a legutóbbi mennyei távirat. Szabályos jelekről van szó és vitathatatlan, hogy a világból jöttek. Még az irányukat is sikerült megállapítani.

A tudósok szerint ezek a jelek a Tejút felől érkeznek. A tudósok egész hadserege próbálja ezeket a jeleket megfejteni.

Nagyon természetes, hogy a jelekből mindeddig nem sikerült földi nyelven érthető üzenetet kiolvasni. Talán sohasem fog sikerülni. Az izgalmas kísérlet lefolytatásáról valamennyi érdekelt laboratóriumot és tudományos intézetet is értesítették Fanskyék, sőt az amerikai csillagászati intézet és az elektromos kutatóintézet maga is bekapcsolódott az adásba. Október 18-án történt az első ilyen vissztávirat leadása — minden siker nélkül. Azóta több ízben is megismételték, ugyanazzal az eredménnyel. Viszont a kezdeti sikertelenség senkit nem keserített el és lankadatlan erővel folytatják a grandiózus munkát. Addig nem hagyják abba, amíg választ nem kapnak. Erre pedig minden reményük meglehet, mert ugyanezeket a jeleket azóta a föld más helyén felállított kísérleti laboratóriumok is észlelték.

A PROBLÉMA TUDOMÁNYOS RÉSZÉ

Igen sokan a tudósok közül azt vitatták, hogy a földi rádiójelek örök foglyai maradnak a földgolyó levegő burkának.

Ez a felfogás ma már azonban megdőlt. Az első lökést Jürgenshaus holland professzor adta, aki készülékével többször felfogta az éithofeni nagy leadóállomásból kiküldött rádiójelek visszhangját és a visszhang időkülönbségéből megállapította, hogy a visszhang nem a földről, hanem valahonnan az Univerumból verődik vissza.

A norvég Störmer professzor

kísérletei pedig beigazolták, hogy habár a hosszú rádióhullámok a levegőburok foglyai maradnak, a rövid hullámok keresztültörnek a föld levegő burkán és kihatolnak a világűrbe. Itt valahol egy ismeretlen közvetítő anyag visszاسugározza a hullámok egy részét s ezeket a visszhangsugarakat lehet felfogni újból a földön. Ezzel a két megállapítással tehát kivették a fantázia birodalmából azt a kérdést, hogy lehet-e földöntúli állomásra jeleket küldeni, vagy földöntúli jeleket a földön felfogni.

TÁVIRAT A MARSBA ÉS A HOLDBA

A praktikus amerikaiak az utópiából rögtön gyakorlati kísérletet csináltak és a világírú rádiószakember, Gernsbach mérnök már el is készítette annak a száz ezer kilowattos leadóállomásnak a tervét, amely a Marconi-féle ugynevezett irányhullámokkal csak egy irányba kibocsátható hullámokkal sugározzák be a Hold felszínét, amely ezeket visszaverné a földre, ahol ismét fel lehetne fogni őket.

A többi égitestre való rádiótávíratozás is megvalósítható ilyen formán, ha a nagyadót felállítják. Hiszen csak a küldőállomás erősségén mulik a kérdés. Különösen érdekes a Marsba küldendő rádiótávirat, mert a Marsról tartja magát legjobban az a hiedelem, hogy ott intelligens élőlények élnek. Ide természetesen nem földi nyelven küldenek az üzeneteket, hanem jelzéseket bocsátanak és egy német szakember már ki is dolgozott egy erre alkalmas tematikai code-ot. 1924-ben, mikor a Mars-bolygó oly közel került a földhöz, hivatottak és laikusok egyaránt nagy izgalommal figyelték a Marsot, hogy az ott sejtett élőlények nem fognak-e valamilyen jelt adni létükről. Angol és amerikai állomások fel is fogtak bizonyos szignálokat, azonban ezekről nem lehet tudományosan bizonyítani, hogy a Marslakók rádiói küldték-e? Marad tehát a kérdés, hogy honnan származnak ezek a légüri rádióvisszhangok? Mivel ezek a megállapítások szerint mindig egy bizonyos napszakban ismétlődnek, az a feltevés, hogy kiindulási pontjuk az égboltozat azon részén

90 éve fennálló Diana fürdőben kád minden nap, goz: nőknek szerda, péntek, férfiaknak kedd, szombat egész nap, csütörtök és vasárnap délelőtt.

lokalizálódik, amely az illető órában a felfogóállomás meridiánja fölött áll.

Ha bebizonyosodik is, hogy melyik csillagzathól érkeznek a jelzések, akkor sem tudjuk azonban bizonyítani, hogy intelligens élőlényektől származnak-e. Valószínűbb a feltevés, hogy ezek a jelzések olyan elektron-folyamok akusztikai hatásai, amelyeket valamely csillag bocsát ki magából.

— ELÜLDÖZÖTT NÉMET VE-
GYÉSZEK AZ ANGOL VEGYI-
IPARBAN. Politikai okokból ki-
dözött német vegyészek igyekez-
nek elhelyezkedést találni az an-
gol iparban. Állítólag több, mint
150 különböző nagyértékű vegyi
titkot közöltek az angol laborató-
riumokkal. Hitlerék adáz belső
politikája így fosztotta meg Né-
metországot a vegyészeti iparban
elfoglalt vezető helyzetétől. Csak
a következő évek mutathatják
meg ennek az elvakult dühnek a
világgazdasági következményeit.

— A SZALONKOCSI. A vas-
uti szalonkocsik berendezése
Amerikában mindenkor a leg-
fényűzőbb volt. Egy-egy ilyen
szalonkocsi százezer dollárba
került és használat esetén a tu-
lajdonos köteles volt 25 elsőosztá-
lyu menetjegy árát megfizetni a
vasutnak. Összesen kétszáz
ilyen szalonkocsi volt forgalomban
Amerikában. A pénzügyi
válság óta azonban a 200-ból
százötvenet kivontak a forgal-
omból. Többek között megvált
szalonkocsijától I. P. Morgan, a
híres bankár és Andrew Mellon, a
világ egyik leggazdagabb em-
bere. Viszont még megtartották
szalonkocsijukat Henry Ford és
Walter Chrysler autógyárosok.
Henry Sinclair, az olajkirály és
F. M. Batterson, a „Chicago
Tribune” tulajdonosa, valamint
Charles M. Schwab, az acélki-
rály. A többi szegény milliomos
kénytelen elsőosztályu vasúti
kocsin, avagy autón, esetleg sa-
ját repülőgépén utazni...

— BR. BÀNFFY DEZSÓNÉ
IRJA: Állandóan „PERLOTT”
szárvizet és fogpasztát haszná-
lunk, ize nagyon kellemes és üdi-
tő, a fogakat minden eddig ismert
készítménynél fehérebbé és fé-
nyesebbé teszi.

Figyelem!

Ha jó és finom flekkent
és vargabélest akar enni,
keresse fel az

Egyed bácsi-féle
vendéglőt, Reg. Ferdinand 70.

Szombaton este
1 óráig nyitva van!

Ismét olcsóbb lett a tűzifa de csak az

A. MUNTEAN
CÉGNÉL

500 kg. I. oszt ap- 250
ritott bükkfa
házhoz szállítva **Lei 250**

Megrendelhető: Cluj, Calea Reg. Ferdinand No. 53
és Calea Lunga No. 1. Telefon 89. Ugyanott mindenféle fa
hasznó olcsó árban öl és wagentételekben is megrendelhető.

Száraz dorongfa aprítva 500 kg.-tól hazaszállítva 225 lej.

Vidám esetek

Irtá: SZILÁGYI ARTHUR*

A GONDOLATOLVASÓ PROFESSZOR. Egy nemrég külföldön elhunyt egyetem tanárról szól ez a történet aki nem annyira örökös jókedve, mint inkább kérelhetetlen szigorúsága révén lett nevezetes ember hallgatói előtt. Magánjából vizsgázott előtte egy jelölt, aki addigi vizsgáit mind kitüntetéssel rakta le és ez volt az utolsó vizsgája az abszolutórium megszerzése előtt. Kissé elbizakodottan ment neki a vizsgának. Remélte, hogy a professor ur minden szigorúsága mellett is talán csak nem fogja elcsufítani eddigi gyönyörű indexét, még ha kevesebbet tud is.

Nem jól számított. Nehezebbnél nehezebb kérdéseket kapott. Verejtékes homlokával igyekezett a jelölt valamit ki-nyögni. Nem ment. Persze, hogy megbuktatta. Lesujtva vette a kabátját s dühösen igyekezett ki a teremből. A kilincsen volt már a jelölt ur keze, mikor meghökkenve hallotta a tanár ur hársány kiáltását:

— Üssön magába!

Csodálkozva fordult vissza a jelölt:

— Tessék?

Igen, igen, üssön magába!

— Nem értem, méltóságos uram. —

felelt akadozva a jelölt.

— Nem érti? — ordított látszólag

féktelen haraggal a professor.

— Még le meri tagadni? Jöjjön csak

ide kedves öccsém. Tegye a szívére a

kezét és úgy feleljen nekem: most, hogy

elbuktattam és kifelé ment, nem ezt

gondolta magában: „Üssön beléd a men-

kül!” Feleljen. Nem felel? Na látja. Mi-

ért üssön belém? Üssön inkább magába.

No Isten áldja.

Kacagott. És a jelölt pedig lehajította

a fejét, mert a tanár eltalálta a gondo-

latát.

—

HOGYAN IR A FRANCIA? A hatna-

nas években híres két férfi volt a Fel-

vidéken. Stöck ur Soós urambátyám.

Arról voltak nevezetesek, hogy sokat

utaztak és mindig együtt utaztak. Egy-

szer Párisban egy szálloda portása a

következőképen jegyezte be neveiket a

vendégek listájába:

„Monsieur Cheteuque”.

„Monsieur Chauche”.

Nézd csak — szól Stöck, — hogyan

ír a buta francia. A nevemből egyedül

a „t” betűt hagyta meg.

— Hát akkor mit szóljak én? — vála-

szolt Soós. — Az én nevemből egyetlen

egy betűt sem talált el az istenadta.

—

MI A HÁZASSÁG? Hittanvizsga a le-

ányiskolában a negyedik elemiben.

A plébános ur:

— Mond meg kislányom, mi a házasság?

— A házasság — sárog a kislány,

akinek nem jut eszébe semmi, — a há-

zasság az a szentség, — majd arca fel-

derül s fujja: — az a szentség, mely

nem okvetlenül szükséges ahhoz, hogy

üdvözüljünk, de akinek alkalma van rá,

helyesen teszi, ha fölveszi...

Nagy derűtlenség támad. A plébános ur

könnyeit törülgette nevetésben.

(A vizsgázó kislány a házasság szent-

ségét összehasonlítta a bérmlás szent-

ségével.)

*) Eddig Szibacs néven irta vidám

eseteit.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Tudós professor Brassai Sámuel szerelme és jegyessége

(Saját tudósítónktól.) Brassai Sámuel a nagyhirű tudós, nyelvész, botanikus és zeneesztétikus, aki 1800—1897-ig s így közel száz évig élt, nemcsak városunk unitárius egyházának volt disze és büszkesége, hanem az egész országnak egyik legképzettebb, legkiválóbb tanára és polihisztorja. A tudós professor életéről és működéséről dr. Boross György unitárius püspök, Gál Kelemen kollégiumi igazgató-tanár és mások kitűnő életrajzai számolnak be hűségesen és szakavatottan. Az életrajzok irodalomtörténeti adatai mellett bizonyára nagy érdeklődéssel fogadják olvasóink a jelenleg is városunkban élő idősebb Dobray Kálmán nyugdíjas tisztviselő irását is, amelyet sikerült „költői beszélv” alakjában küldött be szerkesztőségünkbe és amelynek hiteles alatai nagyrészt egybevágóak Brassai Sámuel életrajzának epizódjaival. Ebben a verses elbeszélésben a derék nyugdíjas tisztviselő, aki a boldog emlékeztető Dobray Péter unokája, érdekesen írja le annak a romantikus szerelmenek és később eljegyzésnek a történetét, amely Brassai Sámuel az ő egykori nagynénjéhez, a szép Dobray Katicához fűzte.

KÉSÉI SZERELM

Híres-neves tudós, kollégiumi tanár és a helyi „Vasárnapi Újság” jeles szerkesztője volt már a 40-ik éve felé közeledő Brassai, amikor városunkban megismerkedett Dobray Péter uram családjával. Az öreg Dobraynak hat leánya volt, egyik szebb, mint a másik, akiket az egész kincses város csodált és tisztelt. Az egyik Dobray-leány férjhez ment Barra Gábor könyvnyomdászhoz, akivel Brassai állandó összeköttetésben állott. Ezen a réven a Dobray-családdal is megismerkedett a tudós professor, aki a kedves, vendégszerető otthonban igen jól érezte magát. Szépérezke csakhamar tüzet fogott a harmadik leány, a 16 éves Dobray Katica iránt, aki nemcsak legszebb volt a testvérei között, hanem gyönyörűen zongorázott és kellemes hangja is volt.

A zeneművészettel és zenekritikával is foglalkozó Brassai leginkább azokat a szép leányokat kedvelte, akik maguk is értettek a zenéhez. S így könnyen lángra lobbant a férfikora delén levő tudós tanár szíve a szép Katica iránt. Ez a szerelme némileg hasonlított Beethoven és Liszt egykori szerelmeihez, csak hogy nem volt olyan tragikus és reménytelen, mint a hallását elvesztett Beethoven rajongása és nem volt olyan viharos, mint a csapongó szenvedélyek lázában égő Liszt Ferenc szerelme. Brassai nem volt a földi szenvedélyek rabja, a szép nők iránt való őszinte rajongása inkább szelid, boldog álmódorú volt, teljesen eszményi és esztétikai érzés.

AZ ELJEGYZÉS

Ilyen derűs filozófiából, de nagy

emberi szívből erelő érzés fűzte a szép Dobray Katicához is s addig járt a leányos házhoz, amíg egy napon ünnepélyesen megkérte a nála több, mint 20 évvel fiatalabb Katica kezét. A hatleányos apa nagy megtiszteltetésnek vette a tudós professor kéro szavát s örömmel egyezett bele az eljegyzésbe. Katica sem mondhatott nemet, bár érezte, hogy sohasem tudna szerelmes lenni az öregedő tanárba, akármennyire is csodálta tudományát és tisztelte jellemét.



Az eljegyzés tehát megtörtént s Brassai, mint lelkes botanikus, a jegyesség alatt a vidék minden szép virágát menyasszonyához hordotta, akit édességekkel és egyéb ajándékokkal is bőkezűen elhalmozott. A szép Katica örült az ajándékoknak, csak az nem fért a fejébe, miért jár vőlegénye olyan ormótlan, kopottas köntösben, miért nem hord „legényes” ruhákat, miért nem táncol vele a bálokon s miért nem ad neki soha „éji zenét”, mint a többi széptővi...

AZ EGYBESZABOTT RUHA

Brassainak ugyanis az volt a szokása, hogy nem sokat adott a ruházatára, sőt annyira unta az öltözködést, hogy egyszer a barátai nagy mulatására olyan öltözetet tervezett ki, amelynél a kabát, mellény, nadrág és papucs egy darabból állott. Egyizben pedig Gyergyai Laci kebelbarátjával együtt közösen csináltattak egy frakkot és közösen is viselték. Mivel pedig Gyergyainak rövidébe voltak a karjai, Brassai úgy segített a dolgon, hogy a közös frakk ujjaihoz hasonló színű karmentyukat viselt, amikor rákeült a sor a frakk felöltésénél. Így azután nagyon meglepte a szép Katicát, hogy egy napon a tudós vőlegény új ruhában jelent meg a Dobray-háznál. Évődött is vele a szép menyasszony:

— Mi az, kedves tanár ur, hát mégis megváltoztatta a ruháját?

— Szép leányok kedvéért akár maskarába is öltözöm, — felelte mosolyogva Brassai.

AMIHEZ BRASSAI SEM ÉRTETT

Máskor meg az volt a baj, hogy

Katica egyik barátnőjénél házbált rendeztek s a Dobray-lányok már előre örvendeztek a szép palotásnak, meg a körmagyarnak. Brassait is meghívták a házbálra, a tudós professor azonban szokott tréfás hangján így szól:

— Tudja, kedves Katica, hogy én sok mindenhez értek: a magyar nyelv ritmusát, a magyar zene rejtett szépségeit, a virágok minden fajtáját ismerem és kedvelem. A többi tudományokhoz is konyitok, csak egyhez nem értek, a tánchoz. Nem alkalmas már erre az én hajlott hátam és komoly természetem.

A szép menyasszonyt elkedvelnitette Brassai tanár ur válasza. Fájt neki, hogy az ő kedvéért sem tesz kivételt tudós vőlegénye. Mit volt mit tenni, le kellett mondani a mulatságról.

A szép Katica aznap elkeseredve ült az ablakba, unalmában elővette himzését és rosszkedvűen öltögetni kezdett. Brassai odajött az ablak alá, mint rendesen s vigasztalni kezdte fiatal mátkáját.

— Ne busuljon, kis Katica, majd esküvő után megtáncoltathat...

Katica elpiult a tréfás megjegyzésre és zavarában megszurta az ujját a tüvel. Csak egy kis csöpp vér bugyyant ki a rózsás ujjacskából, de a szép leány bosz szusan felszisszent.

— Mit gondolt kis Katica, amikor az ujját megszurta? — kérdezte Brassai aggódó kíváncsisággal.

— Azt, hogy vigye el az ördög, Samu... — felelte a szép leány félig tréfásan, félig bosszankodva.

— Ha angyal mondja ezt, nem komoly kíváncság, — kötődött a tudós professor — de vajjon kinek készül ez a csinos kézimunka?

— A vőlegényemnek, kedves, — évődött vele Katica.

— Egy bokréta rózsától majd megjön a kedve az én viruló rózsámnak... Látja, kis Katica, nemcsak táncból áll az élet, tánc nélkül is lehetünk mi boldogok és megelégedettek...

— Így gondolja, akire talál, amit uton-utfélen mondanak... öreg tanár öregesen érez...

VÉGE A SZÉP ÁLMOKNAK...

Brassai még tovább is békitgette a szép leányt, azt gondolva: vihar után derül az ég... De a sors úgy akarta, hogy újabb vihar következék: az öreg Dobray hirtelen meghalt s vele Brassai Sámuel elvesztette szószólóját a szép Katicánál. A gyász után a családi tanács, a Dobray-lányok tanácsa úgy döntött, hogy a jegyesek nem találhatnak egymáshoz.

UTOLSÓ TALÁLKOZÁS

A jegyességnek ezzel vége szakadt, de Brassai élete végéig megtartotta vonzódását a kedves leányhoz, aki később altorjai bárány Apor Péterhez ment feleségül. A tudós professor sohasem ad-

A REGÁL

Januári
pazar
műsora

szenzációs

LIA and FRED
közkedvelt duett
TRIO BARISS
a wieni „Tabarin”-bólTrio Richter
a budapesti
Royal OrfeumbólBÉBI
GABI
ANNIMűsor kezdete
este 9 órakor. Belépti
nincs. — Szolid kávéházi árak

